

pastoral

popular

AÑO 51 - Nº 288
MARZO / ABRIL 2003
\$ 1.600 I.V.A. ind.

Editorial
**La Pascua de
Don Fernando
Ariztía**

Iglesia
**Las opiniones
económicas
del Cardenal
Errázuriz**
**¿Avanza la Iglesia
Chilena hacia la
canonización del
neoliberalismo?**

Notas Laborales
**El Alca y los
Trabajadores**

**Tanteos
Preelectorales**

Comunicación
**"El derecho a la
Comunicación es un
derecho Humano
Fundamental"**
**Cumbre Mundial
sobre la Sociedad
de la Información**

Género
**Preguntarse sobre
género:
Abriendo espacios
de Equidad**

Internacional
- Conflicto Chile-Bolivia
- La Tragedia Haitiana



Pastoral popular

ISBN 0716-4769, Santiago de Chile
Año 51, N° 288,
Marzo - Abril 2004

Director y Representante Legal

Manuel Ossa

Consejo Editorial

José Aldunate, sj
Ronaldo Muñoz, ss.cc.
Claudio Rammsy
Raúl Rosales
Juan Sepúlveda
Pedro Zavala
Leonardo Cáceres
Patricio Véjar
Ute Seibert
Etna Atero

Consejo Redacción

Manuel Ossa; María Palma;
Raúl Rosales, Anna Kok, Doris Muñoz,
Alvaro Ramis y David Molineaux

Edición

Valentina Montero

Colaboradores

Gloria Tobar (secretaría)
Ma. Cristina Valencia (administración)
y Nelson Rojas (despachos)

Diseño e Impresión Digital

Gráfica Funny S.A.
Fono: 544 0351 - 544 0358
Fax: 551 6841
E-mail: jsolo@123.cl - gfunny@terra.cl
Pje. Santa Graciela 166
Santiago de Chile

Editorial

- LA PASCUA DE DON FERNANDO 3
- LA VIDA: OTRA VIDA - UNA VIDA OTRA 4
+ Fernando Ariztia Ruiz.
- CARTA DE TESTAMENTO DE DON FERNANDO ARIZTÍA 5
- DESPEDIDA DE JAN HOPMAN 6

Iglesia Católica

- Las opiniones económicas del cardenal Errázuriz
¿AVANZA LA IGLESIA CATÓLICA CHILENA HACIA LA "CANONIZACIÓN"
DEL NEOLIBERALISMO? 7
Alvaro Ramis

Notas laborales

- IMPACTO DE LA DESREGULACIÓN DEL MERCADO LABORAL 10
EN EL SECTOR TEXTIL CHILENO (Segunda Parte)
Gabriela Martini Armengol
- EL TRABAJO PRECARIO, UNA NUEVA REALIDAD 15
- EL ALCA Y LOS TRABAJADORES 16
Colectivo de trabajadores cc. ff.
- UN INTERCAMBIO, UNA VISIÓN Y LA CONSTRUCCIÓN DE ALTERNATIVAS 18
Crónica de un encuentro de iniciativas

Análisis Político

- TANTEOS PREELECTORALES 20
Taller de Análisis de Coyuntura Económica y Política

Comunicación

- EL DERECHO A LA COMUNICACIÓN ES UN DERECHO HUMANO 24
FUNDAMENTAL
Cumbre Mundial sobre la sociedad de la información
Raúl Rosales

Género

- Abriendo espacios de equidad 26
PREGUNTARSE SOBRE GÉNERO
Anna Kok

Internacional

- Chile - Bolivia 29
PROBLEMA POLÍTICO Y DE INTEGRACIÓN
Valentina Montero
- PREGUNTAS SOBRE LA TRAGEDIA HAITIANA 30
Pierre Baudet
- AMÉRICA DEL SUR 31
Un kaleidoscopio de ecosistemas compartidos y cosmovisiones encontradas
Gustavo Wilches-Chaux

Pastoral Popular es propiedad de la Corporación de Estudios Teológicos Centro Ecuménico Diego de Medellín.

Suscripción anual: Chile \$6.500, América Latina US\$35 y Europa US\$45.

Los artículos firmados no reflejan necesariamente la opinión de la revista.

Se autoriza la reproducción siempre que se indique la fuente y se envíe un ejemplar a la redacción.

Dirección: • Argomedo 40 • Tel.: (56-2) 634 1804 - 634 4653 • Fax: (56-2) 635 1096 • Casilla 386-V, Correo 21 • Santiago, Chile
www.diegodemedellin.cl • cedm@terra.cl

La Pascua de don Fernando

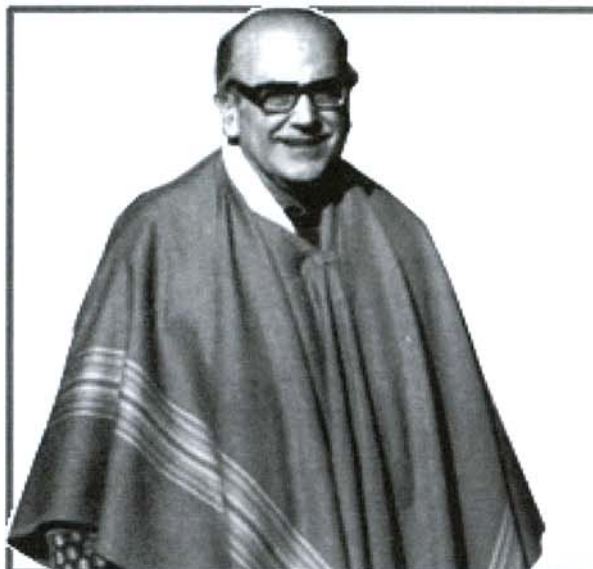
Aquí en el país ha llegado a ser habitual en grupos cristianos llamar "pascua" a la "muerte" de uno de los suyos. Este cambio de palabras les pasa inadvertido a muchos. Les llama la atención más bien a quienes han vuelto al país después de muchos años en el extranjero. Porque antes se hablaba de otra manera en los funerales. Llamar "pascua" a la muerte ha sido, en realidad, mucho más que un cambio de palabras. Se ha producido una mutación de sentido a partir de experiencias de "muertes" que no son como las otras. Por eso había que llamarlas de otra manera.

Pues con la dictadura, la muerte entró de sopetón y a mansalva, metiéndose, por así decirlo, donde no debía, dejando casas vacías y corazones con huecos eternos. Ya no era sólo la muerte del anciano "lleno de días", sino la de cientos de mujeres y hombres y aún niños que se nos quitó de entre medio, en plena vida y en el ardor de una lucha esperanzada por una vida mejor para todo el pueblo empobrecido.

Tales muertes pudieron llamarse "pascua" por su semejanza con la de un galileo pobre y andariego, a quien había estremecido la visión y la esperanza de un mundo de hermanas y hermanos, que él llamaba "reino de Dios", por cuya búsqueda entre los pobres dejó su vida a manos de los poderosos.

También la de don Fernando Ariztía puede llamarse así, "pascua", porque una visión semejante le hizo ponerse a seguir a Jesús por los caminos que ha recorrido el pueblo empobrecido y trabajador en los días de nuestra historia reciente.

En el cuadro enorme que habían colgado los carpinteros sobre el altar monumental en una esquina de la plaza de Copiapó el día de su funeral, se lo veía envuelto en



También la de don Fernando Ariztía puede llamarse así, "pascua", porque una visión semejante le hizo ponerse a seguir a Jesús por los caminos que ha recorrido el pueblo empobrecido y trabajador en los días de nuestra historia reciente

un poncho, de pie sobre el desierto y los cerros de Atacama. Sobre su figura sonriente se leía: "Un Pastor al estilo de Jesús".

Entré a la Catedral, ese día temprano por la mañana. Un franciscano celebraba la misa ante el féretro abierto de don Fernando. Contaba que había vivido en el obispado mientras buscaba casa en los días lejanos de hace casi treinta años, cuando la orden recién llegaba a Chile. Todas las mañanas durante ese tiempo don Fernando invitaba a su huésped a rezar salmos y a conversar sobre hechos de vida en la capilla contigua. Era el tiempo de la dictadura, poco después de que hubieran mandado a don Fernando a Copiapó para sacarlo de su lucha por los derechos humanos en el Comité por la Paz. Una de esas mañanas, el franciscano le preguntó al obispo si no sufría por lo que alguna gente hablaba de él. A lo que él le respondió: "Si no fuera así, uno tendría que preguntarse si es fiel a Jesús. Uno sufre, pero son como dolores de parto, porque estamos aquí para dar vida..."

Ahora, en la plaza de Copiapó, su figura se erguía sobre el

La Vida: Otra Vida – Una Vida Otra

+ **Fernando Ariztía Ruiz**

desierto. Era a fines de noviembre 2003, el momento en que las noticias destapaban lentamente la sórdida explotación de la pobreza de niños de la calle por parte de ricos y poderosos. Las redes de protección pretendían acallar la poca prensa independiente y adelantarse a la investigación judicial para que la verdad no fuera a saberse.

En ese contexto de desolación absoluta, aparece la figura de don Fernando como desde la "otra orilla", semejante a la visión de un Jesús desconocido, animándonos a echar de nuevo la red para el otro lado, después de una noche de agotamiento inútil – la noche de nuestras decepciones actuales. Sonriente, su figura limpia, su recuerdo señero, su compromiso de toda una vida y sin vueltas con los oprimidos y excluidos – pobres, trabajadores y víctimas de la dictadura – era un llamado vehemente a levantar la mirada y ponerse a caminar hacia horizontes de vida más plena, compartida y justa.

Don Fernando estaba ya en la "otra orilla". Pero su voz, su llamado, su sonrisa, su humor, su

acogida a todos, su sencillez, su compromiso, su ser y su historia entera volvían a vivir en los testimonios de trabajadores, sindicalistas, pobladores, colaboradores, pastores, amigos y parientes que de él hablaron. La "vueltita a la plaza" que él habría pedido a don Gaspar, su sucesor, que le hiciera dar cuando él ya se hubiera ido de esta vida, volvió a traerlo en el saludo innumerable de los pañuelos que lo despedían y de las voces que lo aclamaban. No había duelo en ese entierro, sino un aliento de vida, como debe haber sido el soplo con que Jesús les transmitiera a sus seguidores el vigor de su espíritu, gracias al cual él seguía viviendo en ellos – los buscadores del reino, hacedores de la verdad y comprometidos por la justicia.

Un entierro en que no hay duelo es una "pascua", como la de Jesús, donde la vida vuelve a erguirse más allá y por encima de la muerte.

Durante el funeral de Mons. Fernando Ariztía, se dio lectura a unas notas que él había dejado escritas. Son reflexiones sobre la muerte apuntadas por quien sabía que la hora estaba muy cerca.

Son dos carillas, una con anotaciones rápidas de textos de la Biblia o de intuiciones que debían ser desarrolladas (I). La otra contiene un texto más discursivo, pero todavía inconcluso (II). Les ofrecemos ambas para animarnos a vivir.

I

"Amenazado de muerte"
de vida
"Yo les doy Vida Eterna"

Cristo es el Primero, el "primogénito"
El Dios de Jesús
Los 144.000 (Apocalipsis 7)

La vida : "otra vida"
Una "vida otra" – Trasciende
No es sólo la memoria, el recuerdo, las obras –
"mi persona"

II.

Nos cuesta imaginar cómo seremos "resucitados".
Un misterio.

Ciertamente no será la sola alma/espíritu
Tampoco la "reencarnación"

Tampoco será el cuerpo – que se disolvió en el sepulcro:
"eres polvo..."

No serán las moléculas esparcidas, no será el polvo,
cenizas, recogidas, juntas.

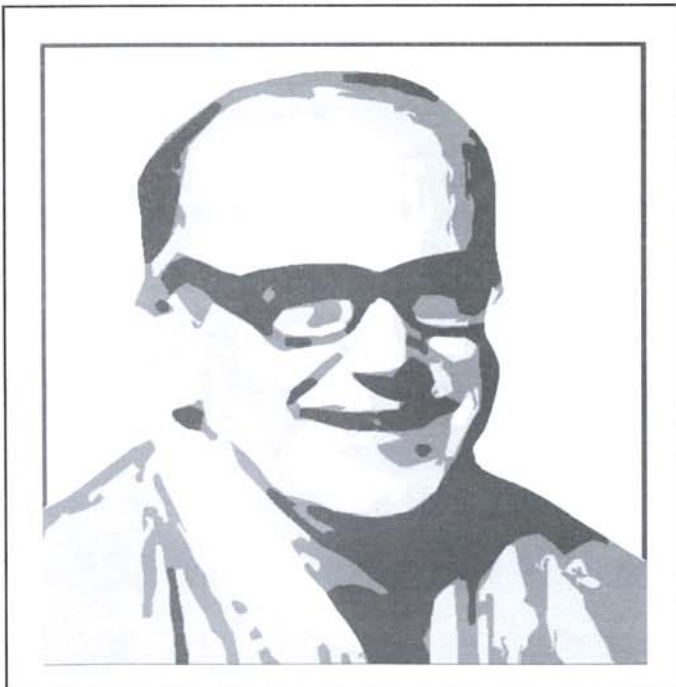
Es la persona, la misma persona: "soy yo"
Pero con un cuerpo, prolongación y espiritualización
del cuerpo presente, visible, tangible.

Como el grano de trigo y la espiga
La misma persona, con sus marcas características,
identidad irreplicable, única personalidad... con toda
nuestra historia, lo que hemos sido en este mundo,
transformado por la fuerza de Dios, será resucitado con
nosotros.

La materia será transformada por la acción de Dios.
Lo que se siembra en el cuerpo: un puro grano,
semilla, pero la espiga, la planta que surge es algo
distinto, con un cuerpo diferente, ha surgido de una
semilla – ahora es más plena.

Tenemos (San Pablo) "un cuerpo que se pudre" en
el sepulcro, pero al resucitar será "algo que no muere".

Entraremos al Reino donde no se puede morir.
Nuestra vida no termina, sólo cambia, se transforma.
Vamos a ser revestidos de la vida que no muere.
Este cuerpo destructible será revestido de lo que no
muere, de la indestructibilidad.



Carta Testamento de don Fernando Ariztía

Mayo 2003

Con mucha satisfacción les hacemos llegar este hermoso testimonio y despedida en vida del Obispo D. Fernando Ariztía, publicado por La Pastoral Nacional de Alcoholismo en su revista "Prevención". Oportuno para que sea conocido especialmente hoy en que Chile llora su memoria y todos los las creyentes celebramos su Pascua a la Vida eterna con El Padre Dios.

Fraternalmente

Jose Frías.
De la Pastoral Nacional de
Alcoholismo.

Queridos amigos y amigas y hermanos y hermanas:

Hubiese deseado responder personalmente a cada uno de los que me han escrito o me han llamado por teléfono, pero me canso mucho y por ello he optado por esta carta colectiva. Me consta que son centenares las personas que a través de Jesús dirigen su oración al Padre Dios. Se que desde distintos lugares como Huasco o Freirina, desde Chañaral o El Salvador, como desde Santiago u Osorno, Valencia o Barcelona - y otras partes - se elevan continuas plegarias movidas por la fe en Jesús Resucitado para que el Padre me sostenga en estos momentos difíciles. ¡A todos les agradezco de corazón su cariño y cercanía, que son un reflejo de ese Dios que es Amor, en el cual todos nosotros creemos y en quien hemos puesto nuestra confianza!

Siento que en la vida he sido un privilegiado. Es mucho lo que se me ha dado, entre ello agradezco tu rica amistad y la de tantos hermanos y hermanas ¡¡son mi familia!!, todos unidos al único tronco vivo que es Jesús.

Ahora en la enfermedad y ante la no lejana "Hermana Muerte" sigo siendo también un privilegiado, ya que Jesús ha tenido la delicadeza de "tocar la campanilla" para hacerse anunciar y no ha llegado en forma repentina.

Sé que El es "mi amigo" y tengo confianza que me reconocerá entre los suyos, ya que El ha venido "no por los justos sino por los pecadores" y me presentará a ese Padre que siempre acoge a sus hijos con los brazos abiertos. Esta enfermedad es ciertamente un "tiempo de Gracia" y fuente de bendición.

Sé que en la muerte voy a encontrarme con lo que todos esperamos: la Vida en plenitud, eterna, sin límites. Entraremos al gran banquete del Reino en que "el Señor Yavé enjugará las lágrimas de todos los rostros" y reunirá una multitud innumerable proveniente "de todas las razas, pueblos, lenguas y naciones".

"Creo en la resurrección de los muertos". Cristo fue el primero ¡El venció a las muerte! Y nos hace partícipes de su resurrección. Tengo muy claro que mi destino final no está en el cementerio ni bajo las flores que - a pesar de la petición que hoy hago - seguramente adornarán mi tumba, porque no pierdo la vida sino que la encuentro plenamente siguiendo al que ha venido a darnos "Vida en abundancia".

Cuando hace dos años dejé Atacama y muchas personas preguntaban qué podrían regalarme, les respondía. A mi directamente: no me regalen nada, sino que busquen - y no es difícil - una familia necesitada y entreguen una canasta de alimentos. Ahora les pido lo mismo: no me llenen de flores sino que ayuden y sean solidarios con otros hermanos.

En mi camino he tratado de servir a los más cercanos amigos de Jesús, los pobres y los no tomados en cuenta. Confío en que ellos me tomen de la mano y me presenten al Resucitado.

¡A El gloria y honor por los siglos de los siglos!

A todos los que he ofendido a lo largo de los años, les pido perdón!

Y ustedes queridos amigos y hermanos, sigan orando por mi para que esté agarrado a la Cruz salvadora de Jesús, y que su Madre Maria la Virgen, me cubra con su cariño maternal mostrándonos siempre a su Hijo.

Un abrazo apretado y lleno de afecto a cada uno,

Obispo Fernando Ariztía Ruiz.

Despedida de Jan Hopman



Por más de siete años, Jan Hopman ha sido colaborador del Centro Ecu­mé­ni­co Diego de Medellín. Durante el tiempo compartido hemos podido admirar su energía, su compromiso social, su tesón en la defensa de grupos discriminados, su aporte a la pastoral del SIDA, a la educación sexual, a la objeción de conciencia, a la discusión sobre la cultura de la paz, a la crítica del militarismo y a una cultura verdaderamente democrática.

Sus compañeros de trabajo agradecemos todos estos aportes, a veces objeto de controversia, como también su presencia, su franqueza en las discusiones y el ejemplo ético de dedicación a las personas y causas en que se comprometió.

Le deseamos satisfacción y éxito en los trabajos que le serán encomendados en Holanda, su país de origen.

Sus compañeros del equipo del Centro Ecu­mé­ni­co Diego de Medellín Santiago, enero de 2004.

Las opiniones económicas del Cardenal Errázuriz

¿Avanza la Iglesia Católica chilena hacia la "canonización" del neoliberalismo?

Por Alvaro Ramis

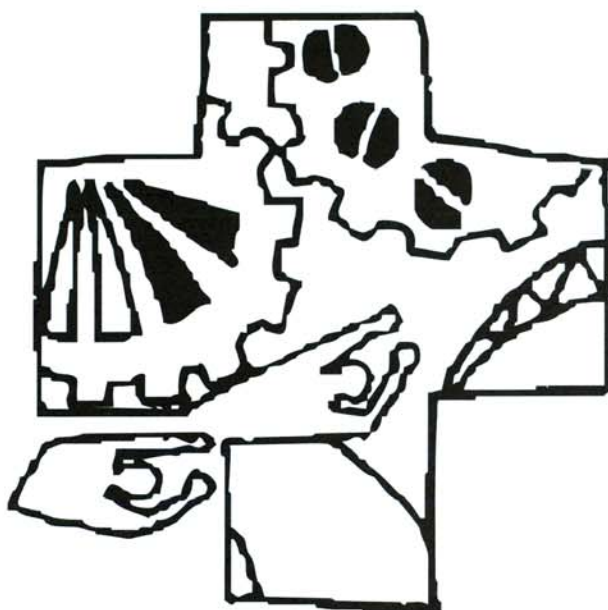
Las declaraciones del cardenal Francisco Javier Errázuriz al diario alemán "Frankfurter Allgemeine" han tenido mucho más eco que las habituales declaraciones del episcopado. Esta polémica, desatada por la importancia asignada a ella en el diario El Mercurio de Diciembre pasado, abre preguntas no menores sobre la posición de la Iglesia Católica frente al actual modelo económico chileno, el grado de fidelidad de la jerarquía católica a la doctrina social de la Iglesia y las sutiles insinuaciones de grupos integristas de introducir nuevos criterios en sus orientaciones pastorales.

1. Génesis de un hecho político-mediático: la mano tendenciosa de El Mercurio.

Por un lado es necesario enmarcar la polémica en un contexto mediático, porque los silencios, acentuaciones y omisiones de la prensa chilena hacen muy complejo el análisis. La entrevista ofrecida por el cardenal al periódico alemán es mucho más extensa que los párrafos destacados por El Mercurio. En ella hay referencias muy interesantes a las demandas de los pueblos originarios, hay un reconocimiento de la situación de pobreza que todavía afecta a gran parte de la población chilena y en general muestra una intención, por parte del arzobispo,

de impulsar cambios sociales en nuestro país. Para ello, el cardenal Errázuriz agradece la cooperación internacional por una razón no menor: la independencia que la Iglesia Católica adquiere cuando puede disponer de recursos que no responden a las donaciones de los grandes grupos económicos locales. Para graficar esta idea el Cardenal utiliza un tradicional refrán alemán: "quién me da el pan, me dicta la canción". Por último, el cardenal cita al economista Joseph Stiglitz, uno de los más famosos críticos al neoliberalismo, al reconocer que los mercados mundiales impulsan una globalización asimétrica.

El punto polémico radica en que el Arzobispo afirma que "el hecho de que su país esté bastante mejor que casi todos los demás países de Sudamérica en lo económico y aún en lo político es consecuencia - no en último término - de las reformas económicas que tuvieron lugar bajo Pinochet". La razón de ese éxito, según Errázuriz, radica en que "los golpistas chilenos no tuvieron ambición de tener éxito como especialistas en economía". El Mercurio tradujo esta frase con un tono diferente: "no tuvieron ambición de tener éxito como hombres de negocios". ¿Pretendía el Mercurio, con esa frase, hacer



decir al arzobispo que los golpistas chilenos no pretendieron generar fortuna personal desde sus cargos, a diferencia de los militares de otros países latinoamericanos?. Estas sutiles diferencias muestran que El Mercurio pretende generar una tergiversación intencional de la noticia.

Lo que el cardenal afirma es que los militares chilenos llamaron a especialistas para realizar las reformas económicas: "dejaron la economía en manos de expertos, muchas veces incluso argentinos". Y esas reformas neoliberales sólo se pudieron realizar en un contexto especial: "algo así puede hacerse sólo en una dictadura".

Luego de estas declaraciones, El Mercurio arremete para hacer de estos juicios un hecho político:

"Como gran defensor del manejo de la economía durante el Gobierno militar se mostró el cardenal Errázuriz". (El Mercurio, Domingo 28 de Diciembre de 2003)

"El general de ejército en retiro Guillermo Garín sostuvo que las palabras del cardenal Errázuriz reflejan "una verdad del porte de una catedral". (El Mercurio, Lunes 29 de Diciembre de 2003)

"Asimismo, el senador institucional, Jorge Martínez Busch, dijo que el cardenal está diciendo una verdad que en general en Chile no ha querido reconocer el mundo político" (El Mercurio, Lunes 29 de Diciembre de 2003).

Finalmente, luego de un desmentido inicial de la oficina

El punto polémico radica en que el Arzobispo afirma que "el hecho de que su país esté bastante mejor que casi todos los demás países de Sudamérica en lo económico y aún en lo político es consecuencia - no en último término - de las reformas económicas que tuvieron lugar bajo Pinochet"

éxito, sea cual sea la dureza de la dictadura que la diseñó, es fruto de la política desarrollada por el gobierno de Pinochet.

En primer lugar las "opiniones circunstanciales" del arzobispo, si bien no significan un respaldo ético explícito al modelo neoliberal, si inducen a pensar que el cardenal no distingue entre fines y medios. ¿Es aceptable que el aumento de "exportaciones, diversificaciones, ingresos a muchos mercados" se haya realizado a costa de la sangre derramada en por un régimen despótico? Esta contradicción no parece ser asumida en su análisis.

En segundo lugar, el arzobispo también tiende a "naturalizar" los procesos económicos. Es decir, como las medidas neoliberales fueron realizadas por expertos, por "científicos" y no por los militares, esas reformas aparecen como la aplicación de leyes naturales, no ideológicas, incontaminadas de sus efectos políticos y sociales y libres de los intereses de clase que las originaron.

En tercer lugar, el arzobispo se hace eco del discurso triunfalista que afirma que Chile es la excepción en América Latina. En el contexto de las crisis Argentina y Boliviana y en general de la inestabilidad general de la región, Chile se presenta a sí mismo como un caso exitoso: firma un TLC con Estados Unidos, crece al 3,2% con una muy baja inflación, sube precio del cobre, posee estabilidad política, etc. No es extraño que el arzobispo de Santiago se haga parte de estos análisis. Las opiniones críticas hoy no tienen cabida en la discusión pública, dominada por el "pensamiento único" neoliberal. El duopolio "El Mercurio-COPESA" ha realizado una eficaz publicidad a estas ideas fuerza.

Un ejemplo de esa soberbia argumentativa de los grupos dominantes se observó en un reciente seminario sobre Globalización Económica versus Moral organizado por la Unión Social de Empresarios Ejecutivos Cristianos, USEC (Diario El Mercurio, Economía y Negocios, Viernes 14 de Noviembre de 2003). En esa ocasión el cardenal afirmó que "No tiene sentido pronunciarse a favor o en contra del fenómeno de la globalización.

Si bien es insostenible hacer aparecer al Cardenal Errázuriz como un defensor del manejo económico de la dictadura, como lo pretendió El Mercurio, también es cierto que para el Arzobispo la economía chilena actual es exitosa.



de información del arzobispado, el cardenal confirma, mediante declaraciones realizadas en Arica, los juicios políticos y económicos publicitados en la prensa nacional. Pero también aclara el carácter de "opinión personal" que esos juicios poseen: "Son opiniones más, circunstanciales en una entrevista, durante un paso breve por Alemania. Lo que yo he dicho es la evidencia del siglo, que efectivamente medidas tomadas por el gobierno militar en el campo económico han significado que la macroeconomía chilena, exportaciones, diversificaciones, ingresos a muchos mercados, sean progresos que han sido conservados por todos los demás gobiernos". (La estrella de Arica, Lunes 5 de Enero de 2004).

2. La "evidencia del siglo", según el cardenal.

Si bien es insostenible hacer aparecer al Cardenal Errázuriz como un defensor del manejo económico de la dictadura, como lo pretendió El Mercurio, también es cierto que para el Arzobispo la economía chilena actual es exitosa. Para él esa es la "evidencia del siglo". Y este

Pero eso no significa mirarla con neutralidad". Eso debido a que obliga a los pueblos el paso a la modernidad y tecnología, dejando los antiguos parámetros sin encontrar unos nuevos. Esto hace aflorar la asimetría, porque los países más fuertes imponen las reglas que los favorecen y en lo valórico se llega a una colonización, donde prima la emancipación ética y una tendencia a cambiar la percepción del ser humano y la familia. Y en términos económicos, aumenta la brecha entre ricos y pobres. Ante eso, el empresario Ricardo Claro (dueño de MEGA, entre otras empresas) discrepó y rebatió públicamente las opiniones del Cardenal. Según Claro, si la desigualdad es el precio de la globalización está bien pagado porque se ha reducido la pobreza: "El gran problema de la pobreza internacional no se da con la globalización, porque los más pobres son los marginados del comercio mundial". "Los países que se han desarrollado globalmente como Chile crecieron en los '90 al 5% y los no

globalizados aumentaron con suerte 1,4%".

Es imaginable que estas opiniones son las que se escuchan en los ambientes frecuentados por el Arzobispo, entre las autoridades políticas, los empresarios exitosos, entre los pasillos del poder.

No es extraño que ante estos juicios la jerarquía católica parezca ceder a las "evidentes" certezas que se muestran todos los días ante sus ojos.

Hace no mucho tiempo, en otra entrevista, un obispo católico manifestaba que para él la economía era un "misterio inefable" y por lo tanto poco era lo que podía opinar sobre ese tema. Por eso, no es extraño que para monseñor Errázuriz el éxito del modelo chileno sea la "evidencia del siglo".

Otro juicio económico del cardenal Errázuriz, menos comentado, es el siguiente: "Lo que lo pone especialmente orgulloso es que treinta años antes los chilenos echaban la culpa de todos los males a los "gringos" y que hoy han captado que su

destino está en sus manos."

¿A que se refiere, con "culpar a los gringos de todos los males?"

El cardenal apunta a las teorías de la dependencia, formuladas en los años sesenta y setenta por diferentes investigadores, con diferentes acentuaciones y propuestas, pero coincidentes en que es imposible formular en América Latina un proyecto de desarrollo sin superar el carácter dependiente de nuestras economías periféricas. Durante los ochenta, y por influjo del neoliberalismo, estas tesis fueron abandonadas por los gobiernos latinoamericanos, incluso por algunos de los mismos teóricos que las formularon, como el presidente Cardoso de Brasil. Y apostaron por tener, en palabras de Carlos Menen, "relaciones carnales" con los "Estados Unidos". El fracaso de esas políticas está hoy a la vista. Chile es el único país que ha sostenido y profundizado la interpretación neoliberal, que afirma que las claves del desarrollo son autónomas de las relaciones de dependencia y subordinación política y económica de los estados. Brasil y Argentina avanzan en su integración en el MERCOSUR, apostando por crear un bloque regional fuerte. Venezuela apuesta en la misma dirección. No es poco probable que se sume a esta postura Bolivia. El rechazo al ALCA se expande. En el plano global el surgimiento del grupo de los 20 (G-20) en oposición a los ocho países más desarrollados (G-8) supone un desafío a las pretensiones imperiales de G. Bush. Más que culpar de los gringos de todos los males, América Latina es hoy nuevamente conciente de que no se puede tener el destino en nuestras manos sin romper las cadenas del neocolonialismo económico. ¿Podrá Chile consolidar un proyecto de

desarrollo integral y sustentable sin tener en cuenta esa variable?

¿Somos efectivamente dueños de nuestro propio destino, como sugiere el Arzobispo?

3. La "evidencia del siglo", según los "ciudadanos de a pie".

Para quienes no frecuentamos los espacios del poder, la "evidencia del siglo" no parece tan evidente. Es cierto que desde 1990 Chile ha vivido un período de mucha

¿Puede ser considerado exitoso un modelo en el que más del 80% de las exportaciones se basa en recursos naturales sin procesar ni elaborar?

estabilidad política y económica. Pero esa estabilidad se basa en el carácter antidemocrático de la Constitución de 1980, con el sistema binominal, las leyes de amarre, los senadores designados, etc. Sin esa coraza jurídica e institucional sería muy distinta esta pretendida estabilidad, que no se basa en la conformidad de la población, sino más bien en su resignada pasividad.

Por otra parte el crecimiento económico de esta última década oculta costos sociales que no aparecen en la prensa. ¿Quién conoce como viven las temporeras que han logrado diversificar la agroindustria chilena? ¿Quién sabe de sus hijos contaminados por plaguicidas,

nacidos con deformaciones y malformaciones genéticas?

¿Quién sabe de la lucha de los pescadores artesanales contra las transnacionales que están por agotar nuestros recursos marinos?

¿Quién defiende los recursos mineros que son exportados por transnacionales a bajísimo costo

y sin pagar impuestos? ¿Ha cambiado en estos años la distribución de la renta o ha empeorado? A los medios de comunicación parece no importarles que mientras el 10% más pobre de la población recibe el 1,1% del ingreso nacional, al 10% más rico reciba el 42,3%.

El sueldo base actualmente es de 105 mil pesos. Según el Instituto Nacional de Estadísticas (INE) la canasta básica de alimentos y servicios tienen un costo de alrededor de 40 mil pesos por persona al mes. Haciendo el cálculo una familia de 4 integrantes necesita por lo menos 125 mil pesos para suplir esas necesidades "El Umbral de Satisfacción Mínimo para un hogar de dos adultos y dos niños es de 125 mil pesos per capita. Cifra que contempla las necesidades de una persona en la actualidad, desde alimentos y vestuario hasta recreación, pasando por salud, perfumería, transporte, limpieza, vivienda y energía". Claude M. Determinación del nuevo umbral de la pobreza para Chile. Una aproximación desde la sustentabilidad. Fundación Terram. Santiago. Chile. 2002. De acuerdo a estas estadísticas, un análisis coherente de la pobreza en Chile debería catalogar en esa categoría al 80% de la población. La CUT ha hecho una serie de esfuerzos por subir esta cifra a 138 mil 600 pesos, incluyendo dos bonos adicionales para locomoción y escolaridad. Sin embargo, el ministro de Hacienda, Nicolás Eyzaguirre,

sólo ofreció 5 mil pesos más. Paradojalmente la UDI también tiene su contraoferta: eliminar el sueldo mínimo y que cada uno cobre lo que pueda "Salario Mínimo: No es aconsejable un aumento". Rosanna Costa, Libertad y desarrollo, 25 de Abril de 2003.

Pero ¿qué importa tener sueldos tan bajos si hay tarjetas con las cuales endeudarse? Se calcula que las familias chilenas poseen en promedio tres tarjetas de tiendas comerciales, en las que mantienen deudas superiores a 300 mil pesos. Esta cifra sobrepasa el nivel actual de ingresos, ya que mensualmente deben cancelar en muchos casos tres veces su sueldo, lo que los obliga a repactar sus deudas.

¿Puede ser considerado exitoso un modelo en el que más del 80% de las exportaciones se basa en recursos naturales sin procesar ni elaborar? ¿Es exitoso un modelo que invierte el excedente económico que genera en consumo suntuario de bienes de lujo y no en salud, educación, desarrollo del conocimiento y en fortalecer la capacidad productiva de un país? En un modelo rentista como el actual, los costos son transferidos a los ciudadanos y las ganancias despilfarradas por una minoría derrochadora.

En fin, para muchos este análisis es una vivencia cotidiana. Lo que parece necesitar el arzobispo de Santiago es más contacto con el Chile real y menos seminarios con los empresarios.

Impacto de la Desregulación del Mercado Laboral en el Sector Textil Chileno

Impacto social e impacto en la vida cotidiana
(Segunda parte*)

Las conclusiones de la investigación efectuada respecto al impacto social que ha tenido la flexibilización laboral pueden ser sintetizadas a través de la situación de las organizaciones de los trabajadores del sector y de la interpretación que los actores involucrados han hecho del proceso.

1. Situación de las organizaciones de trabajadores

En lo que concierne al ámbito de las organizaciones de los trabajadores, el primer impacto fue el sufrido tras el golpe militar de 1973, es decir, la represión directa y la restricción de la actividad sindical y política. Ello marcó profundamente el desarrollo del sindicalismo, no sólo por las consecuencias obvias derivadas de la represión policial y política, sino también porque, por una parte, incrustó el temor a la participación social por las represalias que suponía y, por otra, sentó las bases para un nuevo marco de relaciones laborales.

A partir de los primeros años de la década de los ochenta, tras la instauración del Plan Laboral, se

produce un repunte en la actividad sindical en forma pública y visible. Esta tuvo su correlato inmediato en el aumento de las negociaciones colectivas y de las huelgas, constituyéndose el textil en uno de los sectores que presentan mayores índices de conflictividad durante esta época. Elemento que constata la continuidad en la trayectoria histórica que caracterizó a los trabajadores de estas industrias en términos de actividad sindical.

Retroceso de la participación sindical en democracia

No obstante, lo que parecía una línea ascendente en la participación de los trabajadores que se veía potenciada por el retorno de los gobiernos civiles en 1990 y el inicio de una nueva etapa política, encontró su punto límite en 1994. A partir de entonces se observa un descenso en todos los indicadores de participación sindical.

De acuerdo a los antecedentes analizados se puede sostener que en el caso del textil ello se

relaciona con problemas concernientes a las propias organizaciones sindicales: la división de su máxima instancia de representación, el descrédito de muchos dirigentes y la frustración ante las expectativas insatisfechas. También el aumento de la heterogeneidad de situaciones contractuales ha dificultado la acción sindical. Pero, el elemento determinante ha sido el marco legal de relaciones laborales que favorece poco, o nada, la participación de los trabajadores a través de sus cauces históricos como son las organizaciones sindicales.

En este sentido, a partir del cambio de gobierno en 1990, se pretendió desarrollar un nuevo tipo de cultura laboral donde la concertación y el diálogo entre los actores fueran los pilares centrales. Esta nueva voluntad política se materializó en las reformas laborales que se introdujeron en la normativa laboral. Sin embargo, su resultado, si bien presenta avances respecto a lo anteriormente existente, ha sido insuficiente para reestablecer, al menos en parte, la protección de la que antiguamente gozaba el factor trabajo.

Por Gabriela Martini Armengol

* La primera parte de este artículo fue publicada en el número 287, nov.-dic. 2003, de esta revista. La autora es Doctora en Políticas y Sociología por la Universidad Complutense (Madrid) y Antropóloga Social de la U. de Chile. Actualmente trabaja en SERCOTEC. El artículo corresponde a una ponencia presentada en el IV Congreso Chileno de Antropología en noviembre 2001 y es una síntesis de las conclusiones de su Tesis Doctoral. Por razones de espacio han sido suprimidas la mayor parte de las referencias bibliográficas.

Equívocos sobre paz social y conflictividad

El producto principal ha sido, entonces, la primacía de la voluntad empresarial sobre las condiciones de trabajo y empleo. Ello es consecuencia del modelo de relaciones laborales que se ha impuesto, el cual se sostiene, coincidiendo con lo señalado por diversos investigadores, en un concepto restringido sobre paz social y equívoco sobre conflictividad laboral. Ésta es concebida como un elemento ajeno y disfuncional a las relaciones sociales de producción, sin considerar que es consustancial a la misma, dada la naturaleza contradictoria de la relación capital-trabajo. La negación de la esencia conflictiva de las relaciones laborales impide la búsqueda y el encuentro de un modelo que procure las vías para la expresión y resolución normalizada del conflicto. Uno de los hechos que nos permite sostener esa afirmación es la realidad de la negociación colectiva. A partir de 1994, de acuerdo a la información analizada, se ha producido un declive sostenido en la cantidad de negociaciones colectivas, en el volumen de trabajadores cubiertos por algún tipo de instrumento colectivo, el aumento de los canales informales de negociación (por grupo negociador) así como en la merma de los logros alcanzados en materia de remuneraciones, las cuales han sido reajustadas por debajo del IPC, aumentando el tiempo establecido para el reajuste, cuestiones que inciden directamente en la disminución del poder adquisitivo de los salarios. A ello se suman las presiones ejercidas por los empresarios que han repercutido en un retroceso constante no sólo de los logros obtenidos en cada negociación sino también de los beneficios conquistados en el pasado.

Se comprende que la relevancia de esta situación no radica sólo en su dimensión cuantitativa (cantidad de negociaciones realizadas, número de trabajadores cubiertos, etc.), sino también en la cualitativa, es decir, en la vulnerabilidad social que implica.



2. La interpretación de los actores

A través de la información cualitativa se ha analizado la interpretación que empresarios y trabajadores tienen sobre el proceso de transformación que ha vivido el sector y su repercusión en la cotidianeidad de los centros de trabajo, en las relaciones sociales de producción y en las vidas de los trabajadores y sus familias. En otras palabras, en las entrevistas ha aflorado la subjetivación del efecto de la acción económica en los sujetos.

Interpretaciones opuestas

La primera conclusión que surge del análisis de los discursos de ambos tipos de actores es que sus interpretaciones frente a los hechos sociales que han vivido son radicalmente opuestas. La interpretación obedece, naturalmente, a distintos marcos de referencia, a disímiles lógicas que nacen de la posición en la que cada cual se ha ubicado ante estos hechos. El punto central en la diferenciación es el significado dado al golpe de Estado de 1973. Mientras para unos es vivido como el hito que

terminó con los beneficios conquistados durante décadas, para los otros es también un hito pero que pone fin a una época de desorden social. Para todos se inicia una "gran transformación" que los re-situará en la clásica posición que capital y trabajo tienen en modo capitalista de producción. No se pretende con ello aseverar que antes del golpe militar esta relación se caracterizara por la plena armonía, en absoluto. Pero sí existían instancias de negociación tripartitas que permitían canalizar los desencuentros.

En la empresa tradicional: paternalismo y control

Los empresarios distinguen distintos tipos de gestión empresarial: una asociada a un modelo de empresa tradicional y otros a uno moderno. Los primeros, que pertenecen a las pequeñas empresas del sector, como ya se apuntara, siguen ejerciendo un tipo de control simple sobre la fuerza de trabajo, sosteniendo relaciones paternalistas con sus empleados. Los otros, los dueños de las empresas medianas y grandes,

El modelo de empresa moderna, se caracteriza por altos grados de flexibilidad laboral, la polivalencia, la reducción de los beneficios en especie y la baja participación de los trabajadores

practican formas de control estructural.

En la empresa moderna: "no conflictividad"

El modelo de empresa moderna, sustentado por el discurso de éstos últimos, se caracteriza por altos grados de flexibilidad laboral, la polivalencia, la reducción de los beneficios en especie y la baja participación de los trabajadores. Para estos empresarios los sindicatos han perdido la importancia que tenían antaño, siendo instancias obsoletas en el marco de un modelo de relaciones laborales en el que prima la relación individual antes que la colectiva. Sin embargo, según

lo sustenta el discurso subsistiría un tipo de sindicalismo "antiguo" en el que los sindicatos son poco flexibles a la aceptación de los cambios en el ámbito de la producción, los dirigentes imponen sus criterios ante sus afiliados y se aferran a la conservación de los beneficios de antaño.

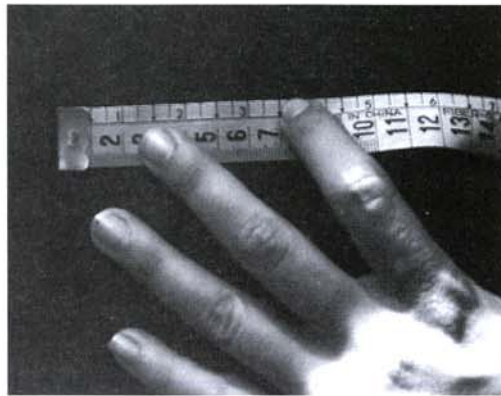
También, desde esta interpretación, las actuales relaciones laborales estarían marcadas por el fin de la lucha de clases, la "cultura del diálogo" y la no conflictividad. A ello habría contribuido el aumento del nivel educativo de los trabajadores, la

...los sindicatos han perdido la importancia que tenían antaño, siendo instancias obsoletas en el marco de un modelo de relaciones laborales en el que prima la relación individual antes que la colectiva.

mejora en sus condiciones materiales de vida y la señalada pérdida de relevancia de los sindicatos.

Interpretación de los trabajadores

Desde la otra lectura, la de los trabajadores, la interpretación de los hechos es distinta. Los empresarios, amparados en una legislación laboral favorable, habrían adquirido una fuerza inusitada que impactaría negativamente en las posibilidades de desarrollar una acción sindical organizada y eficaz. Es decir, al discurso del diálogo subyacería la "cultura de la imposición". Esta se materializaría en los procesos de negociación colectiva cuyos resultados, como se ha indicado, dan cuenta de una sistemática pérdida de beneficios y en las continuas acciones antisindicales que entorpecen la posibilidad de



constituir sindicatos y desarrollar una actividad reivindicativa normalizada.

Otro tema disímil es la visión sobre la legislación laboral y la efectividad de su fiscalización. Para los empresarios la normativa laboral emanada del modelo neoliberal ha permitido la adecuación del sistema productivo a las nuevas condiciones de mercado. Sin embargo, aún se presentarían rigideces en aspectos tales como el sistema de indemnizaciones y la protección a la mujer trabajadora.

Para los trabajadores la legislación laboral, dado su carácter autoritario, no otorga protección alguna al factor trabajo. Las reformas que se han realizado a partir de 1990 no han cambiado la esencia de esta normativa. Es cuestionada particularmente la flexibilidad del sistema de despido y las limitaciones a la acción sindical, especialmente en lo que se relaciona con el mecanismo de negociaciones colectivas. También es puesta en entredicho la fiscalización del Estado sobre el cumplimiento de la legislación. En este sentido, las continuas transgresiones empresariales a la legislación contarían con una intervención insuficiente por parte de los organismos públicos encargados de ello. La calidad y efectividad de esta intervención dependería más bien de la capacidad de presión de los sindicalistas que de una política

sistemática emanada de la autoridad competente.

Estética del consumo versus ética del trabajo

Entre los factores que han incidido en el descenso de la participación de los trabajadores en instancias asociativas surgen en el discurso de los entrevistados otros elementos que explican tal conducta. Estos son de carácter más global y dan cuenta de un cambio de valores y, asociados a éstos, de una modificación en las pautas de comportamiento social. La pasividad actual de los trabajadores frente a las condiciones de trabajo y de empleo es reiteradamente vinculada al miedo. Este se expresa de muchas formas, pero la más de las veces en el temor a la pérdida de la fuente laboral. El miedo paraliza la acción reivindicativa, la disposición a la asociatividad y aumenta la capacidad de tolerancia frente a la degradación laboral y personal.

El pánico a perder el empleo es relacionado, por una parte, con el significado que tiene actualmente el desempleo y, por otra, con las limitaciones que se derivan de esta pérdida. En el primer sentido, perder el empleo es equivalente a extraviar la vía que permite la actual integración social de las personas: su capacidad de consumo. Este punto es donde se observa un cambio cultural de valores fundamental, pues si antes la

integración social tenía como significado y propósito la participación en un proyecto colectivo de transformación social, hoy esta integración se relaciona con la participación individual en la sociedad de consumo. Esta se ha transformado en el nuevo eje articulador entre el ámbito económico, social y cultural. La integración a ésta es lo que define en la actualidad la identidad personal. Se asiste así, como lo denominan algunos autores, al tránsito de una sociedad de productores a otra de consumidores y a la primacía de la estética del consumo sobre la ética del trabajo.

El fomento a la adquisición de bienes de carácter material y simbólico es interpretado por los trabajadores como una estrategia dirigida por el modelo neoliberal para disciplinar a la fuerza de trabajo. Esta estrategia se ha canalizado a través de la difusión hecha por los medios de comunicación de masas y se ha concretado en las facilidades dadas por las cadenas comerciales para realizar compras a crédito. Ello crea el efecto de satisfacer en forma inmediata el consumo y a su vez no agotar simbólicamente la capacidad de consumo, es decir, mantiene viva la necesidad y la ilusión de éste.

Individualismo versus asociatividad

Siguiendo la interpretación hecha por los actores, el tránsito de los vínculos asociativos colectivos a los individuales, es decir, esta forma de participación individual en la sociedad encuentra su raíz en la exclusión política, social y económica de la que fueron objeto los trabajadores durante las décadas de la dictadura, que los colocó dentro de la categoría de trabajadores pobres. Junto a ello se encuentra el discurso que proviene desde las esferas oficiales que proclama que en Chile se ha superado la pobreza

así como la condición de país subdesarrollado, siendo hoy vanguardia de las economías latinoamericanas.

Estos elementos han contribuido al fenómeno de la estigmatización de la pobreza. Ser pobre es tener vedada la posibilidad de participar en la sociedad de consumo, es decir, es ser un des-integrado social. Ello constata, como señala Bauman (1999), que los pobres, de ser "el ejército de reserva de la mano de obra", han pasado a ser consumidores excluidos del mercado.

Si bien las necesidades han sido creadas socialmente, se ha difundido a través de los mecanismos señalados la falacia de la naturalidad de las mismas. Pero el mercado no satisface necesidades sino "demandas solventes". De ahí que el consumo exacerbado haya originado el endeudamiento de las personas más allá de su capacidad de pago. Por ello que el desempleo reviste una nueva gravedad, puesto que no sólo es perder la fuente regular de ingresos, sino es arriesgarse a perder los bienes ya adquiridos (e impagos aún por el sistema de crédito), a lo que se une el no poder seguir consumiendo y, por tanto, adquirir la categoría de excluido social.

El impacto en la vida cotidiana

Las consecuencias de la introducción del neoliberalismo y del modelo productivo que le es asociado, presenta repercusiones que trascienden el ámbito laboral. Estas afectan la vida cotidiana de las personas en distintos niveles: el local, el familiar y el personal.

Las localidades que vivían de la actividad textil, tales como la Ligua y Tomé, han visto mermada seriamente sus fuentes laborales. Ello se agrava por la postergación histórica que han sufrido en materia de infraestructura básica.

El fomento a la adquisición de bienes de carácter material y simbólico es interpretado por los trabajadores como una estrategia dirigida por el modelo neoliberal para disciplinar a la fuerza de trabajo.

En la extensión del desempleo los entrevistados encuentran las causas de la proliferación de problemáticas sociales como la drogadicción y el alcoholismo, particularmente en los jóvenes.

Esta situación, naturalmente, ha repercutido en las unidades familiares dando cuenta de la fractura social que se ha producido. Las familias se han visto en la necesidad de integrar a más miembros en el mercado laboral; a las mujeres las han seguido sus hijos, quienes deben compatibilizar estudios con trabajo. El patrón clásico de familia se ha visto así trastocado. Este ha mutando hacia la conformación de núcleos monoparentales (encabezados por la mujer) más los hijos.

Las mujeres aparecen particularmente afectadas por esta realidad. Su integración en el mercado laboral no es valorada tanto como una opción de desarrollo y liberación personal sino como una obligación ante las necesidades económicas. En los casos en que las parejas permanecen juntas se continúan

reproduciendo los roles de género tradicionales, pero la mujer se ve condicionada a asumir la doble responsabilidad de participar en el mercado laboral y asumir las labores asociadas a la reproducción doméstica.

Los problemas familiares derivados de la situación económica han repercutido en el aumento de las rupturas de parejas. Para las mujeres ello ha significado que la situación de dependencia se traslade del marido a su núcleo familiar de procedencia, pues se debe recurrir a éste para compartir o delegar responsabilidades domésticas tales como el cuidado de los hijos mientras se trabaja.

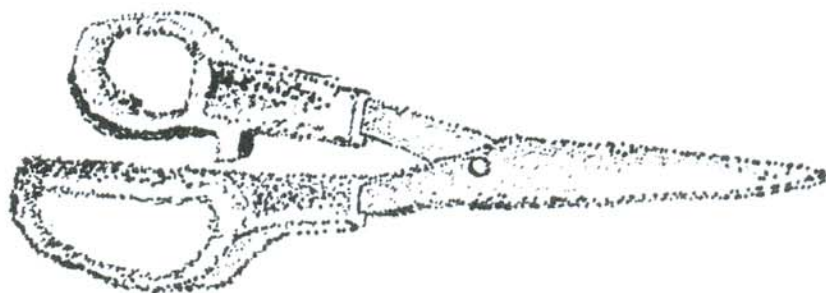
En términos personales la experiencia del empleo es vivida como la fuente que permite obtener los medios necesarios para la subsistencia. Sin embargo, existe una distinción entre el trabajo en sí y las condiciones en que se efectúa. El primero es valorado por el acto creativo que contiene y por el espacio de socialización que permite, pero son impugnadas las condiciones a las que los trabajadores se ven

sometidos en su realización.

Concluyendo...

La flexibilización laboral ha sido planteada como una condición necesaria para la adaptación del aparato productivo a las nuevas condiciones de mercado. No obstante, está lejos de ser un conjunto de políticas económicas traducidas en herramientas técnicas para cumplir con tal fin. Subyace al planteamiento de la flexibilidad un componente político e ideológico que tiene relación con una determinada concepción de la economía y de la propia sociedad. La utilización ideológica del término queda evidenciada en la identificación del factor trabajo como el principal, si no único, causante de las problemáticas que atraviesa el mercado laboral y, por ende, la necesidad de su regeneración.

Sus resultados los apreciamos en las distintas repercusiones que tiene en los actores involucrados en el proceso de trabajo. Como se ha constatado a lo largo de la investigación, en el caso de las empresas la flexibilización laboral ha redundado en el ahorro de costes laborales (salariales y no salariales), en la mejora del control interno de la mano de obra así como del conjunto del proceso de trabajo, posibilitando su adecuación al nuevo marco productivo. Estos resultados son plenamente coherentes con los propósitos con que se ha planteado la flexibilización.



Sin embargo, se evidencia la ausencia de un planteamiento estratégico por parte de los empresarios no sólo respecto a las prácticas de empleo sino también a la gestión de los trabajadores y su constitución coherente en políticas particulares sobre temas como remuneración, contratación, participación, etc., que dé cuenta de una transformación con respecto a sus prácticas habituales.

Los “nuevos conceptos de producción” que plantean Kern y Schuman están ausentes. Tampoco se aprecian indicios de una “nueva racionalidad

empresarial”. En este sentido, la flexibilidad más que una estrategia empresarial global es una práctica selectiva, “un plan de supervivencia táctica” (McIlroy, citado por Hyman, 1994:380). Es decir, las distintas medidas de flexibilización laboral responden más bien a una actitud pragmática de los empresarios. Estos utilizan las acciones que les son funcionales ante determinadas coyunturas.

Entre los trabajadores las consecuencias de la flexibilización las sintetizamos dividiéndolas en cuatro niveles:

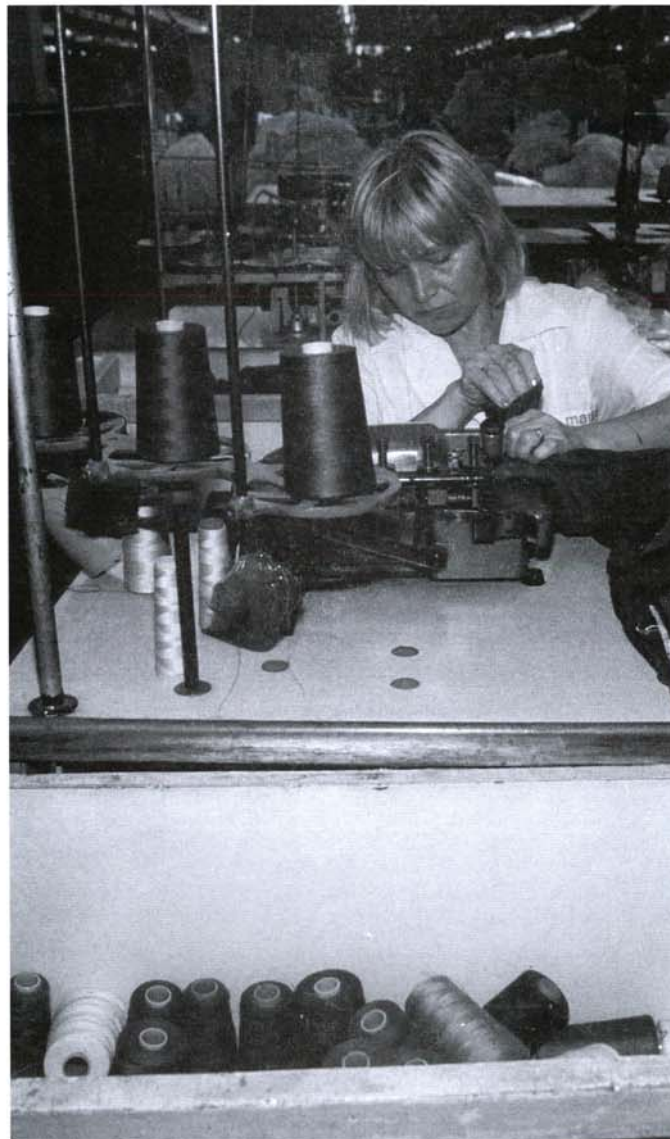
a) en el proceso de trabajo, manifestada en intensificación del trabajo, inestabilidad en el puesto de trabajo, deterioro en las condiciones de trabajo, competitividad entre los trabajadores y dualización del mercado laboral interno;

b) en las relaciones laborales, expresada en individualización de la relación salarial, debilitamiento de la acción sindical y fortalecimiento de la acción empresarial;

c) en el empleo, materializada en disminución de la protección institucional del empleo, precarización del empleo y fragmentación del mercado laboral externo; y

d) en el entorno familiar y social, revelada en inestabilidad económica, inestabilidad familiar, deterioro de la calidad de vida, problemas psicológicos derivados de la inseguridad, fractura familiar y social, desajustes familiares (horarios “insociales”), ruptura de vínculos sociales primarios y precariedad en etapa de jubilación.

En definitiva, destaca la degradación del empleo, de las condiciones en que se practica y de la calidad de vida de las personas. Las estrategias de flexibilización productiva afectan a la integridad del sistema productivo y de la organización del trabajo, lo que en consecuencia impacta en el conjunto de la experiencia laboral individual y colectiva. Ello, a su vez, permea la propia vida de los trabajadores y sus entornos familiares, condicionando, en buena medida, sus formas de comportamiento así como su presente y futuro.



El Trabajo Precario, Una Nueva Realidad

Un seminario para analizar el trabajo precario en la Octava Región, se realizó en la Universidad del Bío Bío en Concepción

El trabajo a nivel mundial ha tenido un profundo cambio estructural en las últimas décadas, y en nuestro país aún no se dimensiona en su total magnitud ni en sus efectos. Uno de éstos es la disminución drástica del número de trabajadores contratados, tanto en el sector público como privado.

Para analizar esta situación y la de los trabajadores, tanto aquellos que se mantienen en el sistema formal, como los que subsisten en el mundo del trabajo sin contrato, se organizó el primer Seminario Internacional sobre Trabajo Precario.

Organizado por el Departamento de Pastoral Obrera, Colectivo de Mujeres América, Taller de Acción Cultural, Cecam Chile, Servicio de Estudios Regionales, Acción y Oxfam, se realizó el 11 de diciembre en el Paraninfo de la Universidad del Bío Bío y a él asistieron organizaciones de trabajadores y personas interesadas en debatir acerca del tema y entregar sus aportes y experiencias en el mundo del trabajo precario.

Una de las consecuencias de la implantación del modelo neoliberal ha sido la proliferación de un importante contingente de cesantes, que en valores porcentuales al año 2000, es de un 8,4% para Latinoamérica. Este fenómeno ha hecho surgir nuevas formas de trabajo en las que no se contempla ni la previsión social, ni la salud digna de quienes ejercen los denominados "trabajos precarios". Durante el encuentro se entregaron algunas definiciones de trabajo precario, como: trabajo temporal, con o sin contrato,

caracterizado fundamentalmente por la inestabilidad laboral, falta de cobertura de previsión y salud y el aumento del tiempo de trabajo de la familia.

El respeto pleno a los derechos laborales para los trabajadores y trabajadoras, es una exigencia que hicieron sentir los organizadores de este seminario.

Servicios externos y traspaso de riesgos

De acuerdo a lo manifestado por la socióloga Helia Henríquez, de la Unidad de Estudios de la Dirección del Trabajo, "éste es un fenómeno que se viene repitiendo y que incide en la precariedad del trabajo", refiriéndose a la implementación de los servicios externos o outsourcing.

Este fenómeno amenaza especialmente al sector servicios, y se nota en empresas que ya no cuentan con personal de aseo o de casino, por ejemplo, ya que este servicio lo contratan empresas externas. Otras formas de trabajo precario las constituyen las subcontrataciones, donde el trabajador ya no produce para el mercado en forma directa, sino para otra empresa, en la denominada externalización de faenas productivas. Lo peligroso es cuando las personas que antes tenían una estabilidad laboral, la pierden y tienen que trabajar por sueldos más bajos o sin contrato, a honorarios y en

muchos casos asumiendo los riesgos de pérdidas, no pagos u otros.

Ambiente de participación

En un ambiente de interés y participación, en el que no faltaron los aplausos espontáneos ante la presencia de distintas delegaciones de sindicatos, organizaciones y grupos de mujeres trabajadoras, se realizó este seminario.

Las ponencias estuvieron a cargo de Ciro Ibañez, economista; Helia Henríquez, socióloga; Dante Campana, presidente del sindicato de Estibadores de San Vicente; Claudio Sánchez, Seremi del Trabajo; y Fernando Antinoo, docente de la Universidad de Concepción, y Sandra Grüniger, representante de Oxfam.

Especial recibimiento tuvo un representante de los trabajadores de Cerámicas Zanon, de Neuquén, Argentina, quien relató la experiencia de ese grupo de trabajadores frente al cierre arbitrario de la planta, lo que generó la toma y puesta en marcha de la misma, con muy buenos resultados.

Experiencias de ONGs

Distintas ONGs mostraron sus experiencias en el trabajo con recolectoras de frutos silvestres (Tac), con trabajadores a domicilio en cuero y calzado (Vicaría de Pastoral Obrera) y desde el ámbito de la ciudadanía, del derecho y género (Ser). Estimaron que lo más importante es hacer visible esta dura realidad y transformarla en parte de la agenda pública que requiere una respuesta urgente de parte de los involucrados, tanto del sector privado como el sector público.

Para Dante Campana, presidente del Sindicato de Estibadores de San Vicente, la organización obrera está afectada por una profunda crisis, que no sólo la afecta como tal, sino que, "más grave aún es constatar que los trabajadores no están organizados; cerca del 90% no cuenta con alguna organización colectiva (...) Esto permite que se desarrolle un ambiente de inseguridad, en el que lo más notorio es una cada vez peor distribución de los ingresos, y sin resistencia eficaz de los trabajadores", comentó. De acuerdo a un informe del BID, Chile ocupa el segundo lugar en América y el octavo en el mundo de peor distribución del ingreso. "Es decir, en Perú, Bolivia, Panamá y Centro América hay más justicia social que en Chile", acotó.

Para este dirigente sindical, la legislación laboral ha cambiado, "para pasar de haber estado dotada de características proteccionistas para los trabajadores, ahora es un instrumento que tiene por finalidad entregar al capital las herramientas necesarias para su libre desarrollo".

Pero donde se genera todo este grupo de personas vinculadas a trabajos precarios, "es porque el capital dejó de ser estable, de articularse verticalmente, con grandes conglomerados de obreros con un solo patrón, que permanecían por años en una misma actividad. La polifuncionalidad se incorpora como elemento adicional a las múltiples formas de explotación".

Lo sustancial es que la subcontratación de mano de obra ha fragmentado la estructura del empleo y la organización obrera. Manera será imposible entrar a los mercados de los países desarrollados, porque la comunidad internacional exige ese respeto".

(fuente: "Crónica", www.accioncultural.cl)

El Alca y los Trabajadores

Colectivo de Trabajadores, cc.tt.

Unos 50 miembros y dirigentes de organizaciones sociales, culturales, sindicales y políticas se reunieron el lunes 24 de noviembre, convocados por el CENDA, para informarse y discutir sobre la consecuencias que traerá para los trabajadores el Tratado de Libre Comercio (TLC) que los Estados Unidos pretenden imponer con el nombre de Acuerdo de Libre Comercio de las Américas (ALCA). Además de informar, la convocatoria tenía como objetivo coordinar nuevas jornadas y acciones tendientes a alertar a la ciudadanía sobre lo que se nos viene encima.

El temario de la jornada abarcó cuatro áreas que se verán afectadas por el Acuerdo: la pesca, a cargo de Juan Carlos Cárdenas de la Fundación Ecocéanos; la agricultura, sobre la que informó Jacobo Schatán, de CENDA; las microempresas, de las que habló José Andrés Herrera, del PET y la cultura y propiedad intelectual, informada por Pablo Slachevsky, de la editorial LOM. Además Hugo Fazio, economista de CENDA, informó sobre lo que el ALCA significará para los capitales de inversión y financieros, y la abogada Bernardita Blasco, sobre la legislación estadounidense respecto al comercio.

En las líneas siguientes se resumirá esta información, destacando lo que interesa a los trabajadores.

1. Información general

Este tratado ha sido aprobado ya por el Congreso chileno. Pero no todos los países latinoamericanos han sido tan "obedientes" como Chile a los dictados del Norte.

Brasil, Venezuela y Argentina se opusieron a varias de sus cláusulas durante la negociación que en este mes de noviembre se llevó a cabo en Miami. Gracias a esta oposición, lo que salió de Miami fue un acuerdo "a la carta", porque cada país deberá definir el nivel en que se insertará en el tratado el 1º de Enero de 2005, cuando el ALCA deberá entrar en vigencia. A nuestra Canciller y precandidata no le gustó que se aguara el acuerdo. Pero su "padrino", el representante estadounidense Zoelnick, mostró más tolerancia, reservándose para más adelante el trabajito de convencimiento con los irresueltos y opositores. Los principales puntos de oposición fueron los que se refieren a los subsidios agrícolas y a la imposición de las normas antidumping, o sea las medidas que protegen los productos estadounidenses contra la competencia de productos importados más baratos. Recuérdese que estas normas ya fueron alegadas en el Norte por lo menos una vez en contra de la importación de salmón chileno, por considerarse que su precio excesivamente bajo burlaba deslealmente la competencia.

Como lo indicó Hugo Fazio, con el ALCA se da una protección absoluta a las inversiones extranjeras, hasta el punto que Chile ya no podrá expropiar ni nacionalizar las inversiones existentes. Se podrán realizar expropiaciones sólo en casos en que estuviera comprometido el bien supremo de la nación. Un

arbitraje, y no la nación misma, deberá decidir si este bien supremo se halla comprometido. Y si la decisión fuera favorable, el mercado fijará el precio de expropiación que tendrá que pagar Chile. Además, no se podrá modificar la situación tributaria existente, por ejemplo, la de las compañías mineras que, como se sabe, prácticamente no pagan impuestos. A juicio de un jurista citado por Fazio, con estas dos concesiones se ha renunciado a parte de la soberanía nacional, por lo que la firma del tratado podría llegar a considerarse como inconstitucional.

A lo dicho se agrega lo que describieron los demás conferencistas respecto a tres categorías de trabajadores: los del campo, los de la pesca y los de las microempresas.

2. Los trabajadores del campo

Los trabajadores del campo son uno de los grupos que pueden ver más afectada su actividad y sus niveles de vida por la vigencia del ALCA. Son unas 270 mil familias campesinas, alrededor de un millón de personas. Ellos aportan actualmente alrededor de la tercera parte de la producción agrícola total, en particular hortalizas, frutas, viñas, ganadería y algunos cultivos anuales. La razón por la que pueden desaparecer como productores es que se importarán productos agrícolas más baratos que los cultivados en Chile, con los que éstos quedarán fuera de competencia. El abaratamiento

de los productos agrícolas importado se debe a varios factores. Uno de ellos es que los aranceles aduaneros para productos que vengan de afuera se reducirán a cero. Otro de los factores es el subsidio de que gozan estos productos en la Unión Europea y en los Estados Unidos. Debido a este subsidio, muchos productos abundan de tal manera, que su precio se ha ido al suelo. Van a llegar, pues, a Chile con un precio menor que el costo de producción de los productos chilenos. Y para los productos chilenos no va a haber subsidios, pues el tratado de libre comercio lo prohíbe.

Quienes más sufrirán de esta competencia serán los pequeños agricultores que llevan sus productos al mercado. Sólo los grandes productores podrán defenderse de esta invasión de los importados, y lo harán en rubros como el vino y la fruta de exportación. Pero esta defensa de los grandes se hará a costa de los salarios de sus trabajadores, tanto los permanentes como los temporales. Con ello quedarán doblemente golpeados aquellos pequeños productores que se contratan como temporeros para redondear sus ingresos.

La única posibilidad que queda sería la implementación efectiva de medidas gubernamentales tendientes a favorecer la incorporación de la pequeña agricultura al mercado exterior. El gobierno ha hecho promesas en este sentido. Habrá que ver hasta qué punto se cumplen en forma consistente, incluyendo políticas de créditos agrícolas, a precios razonables y con garantías suficientes, como también apoyo técnico y políticas que faciliten la asociación de productores pequeños, por ejemplo, en cooperativas.

3. Los trabajadores de la pesca

Chile es el 6º productor mundial de pescados y derivados, con unos 4,3 millones de toneladas el año 2001. Los cinco primeros en esta lista son China, con 42,6 millones, seguida de Perú (8 millones), India, Estados Unidos, Japón e Indonesia. Después de

Chile vienen la Federación Rusa, Tailandia y Noruega.

En la pesca trabajan en Chile alrededor de 81.000 trabajadores, de los cuales unos 50.000 o poco más son pescadores artesanales. El resto son obreros en plantas procesadoras (unos 20.000), tripulantes de buques industriales y empleados en la administración de los puertos.

La expansión de la pesca en Chile va de la mano con la disminución en número y la concentración de las compañías pesqueras, desnacionalización de las mismas, desplazamiento de la pesca artesanal y sobreexplotación de las pesquerías. El Estado chileno ha transferido gratuitamente y a perpetuidad derechos de pesca a los grandes conglomerados nacionales y a dos transnacionales, uno español y otro japonés. El proceso de desnacionalización continúa, pues, en virtud del acuerdo de asociación entre Chile y la Unión Europea, los operadores europeos podrán entrar desde este año a aguas chilenas y adquirir la totalidad de las embarcaciones pesqueras de la Zona Económica Exclusiva

(ZEE - de entre 3.400.000 y 4.264.560 kms²), con los recursos y las cuotas pesqueras asociadas a los barcos.

Esta forma de expansión de la pesca, y sobre todo de la acuicultura, en particular la del salmón y de la trucha, tiende a desplazar y dejar sin recursos pesqueros a los pescadores artesanales. A ello contribuye sobre todo el cultivo del salmón que ocupa zonas marítimas donde antes trabajaban los pescadores artesanales y requiere, además, de grandes masas de pesca de otras especies para convertirlas en harina de pescado, principal alimento de los cultivos de salmón. La acuicultura tiende a aumentar debido a la firma del TLC con los Estados Unidos, donde el salmón chileno va en aumento y representa ya el 60% del consumo de salmón. Cabe llamar la atención sobre la falsedad del argumento del "chorreo" del progreso industrial: la región de Los Lagos, zona donde desde hace diez años se concentra la industria salmonera, sigue siendo una de las más pobres del país.

Los tratados de libre comercio fomentan, pues, la pesca en Chile,

pero este fomento no va en provecho ni de las zonas donde la pesca se realiza, ni de la mayoría de los trabajadores del sector, que son los pescadores artesanales. Los intereses de los obreros de las plantas procesadoras son diferentes de los de los pescadores artesanales. Pero además, al entregar cuotas de pesca a dirigentes sindicales, se está fomentando la corrupción de los mismos y la división de los sindicatos. Las ganancias del capital transnacionalizado producen, pues, pérdidas netas tanto en la calidad de vida como en la unidad de los trabajadores del sector.

4. Los trabajadores de las microempresas

Los micro empresarios ocupan el 40% de la fuerza de trabajo en Chile. La micro empresa, distinta de la pequeña empresa, se define como aquella donde trabajan no más de 5 a 9 personas, con un capital de hasta 500 UF (8,5 millones de pesos) y un volumen de venta anual de hasta 2.400 UF (41 millones).

La situación de la mayoría de las micro empresas es mala: se constituyen para solucionar algún problema particular, como despedido; se establecen sin contratos de trabajo ni cotizaciones previsionales y tienen una vida tan breve como tarda en resolverse el problema para el que se crearon; muchas veces hacen trabajar a toda la familia, incluso a los niños; tienen problemas de gestión por la baja escolaridad de los micro empresarios mismos: les falta conocimiento y capacidad inventiva; utilizan tecnología por lo general obsoleta; tienen baja capacidad de asociatividad, con lo que pierden oportunidades de tener éxito en reivindicaciones gremiales; una buena parte de está en situación de quiebra o de endeudamiento sin salida. Todo ello contribuye a producir en los micro empresarios un "síndrome de fracasado".

Un caso puede ilustrar el origen de algunas micro empresas. La empresa de Correos de Chile ha hecho en los últimos meses un proceso de modernización, al asociarse con la transnacional TNT. Por ello ha realizado



despidos masivos. Un agente de esta empresa recurrió a una consultora pidiéndole ayuda para que parte del personal despedido pudiera iniciar una "micro empresa de comunicaciones". A este "buen propósito" se le llamaba "desvinculación asistida". Las consultora en cuestión rechazó la asesoría. Pero este caso es frecuente, por ejemplo en el sector textil, donde parte del desahucio es una máquina que debería permitir la constitución de una micro empresa – con los resultados que ya son bien conocidos: sobre explotación del trabajo familiar, fracaso por no resistir la competencia en el mercado.

En la medida en que el ALCA va a propiciar la libre entrada de capitales de inversión que se asocien con empresas chilenas o

las compren, se puede prever que casos como el recién descrito se repetirán muchas veces. Los despidos masivos, con o sin "asistencia" en la "desvinculación" han tenido lugar ya en empresas como Aguas Andinas, reemplazante de Émos, y en la Telefónica, además de las ya citadas del sector textil. El abaratamiento de los productos importados hará que éstos hagan quebrar no sólo a las micro sino a las pequeñas empresas, con lo que es de prever un aumento grande de la cesantía.

5. En conclusión

No es posible determinar desde ahora la suerte que correrán otros trabajadores chilenos. Probablemente permanecerá relativamente estable la situación de los trabajadores mineros y de

las empresas exportadoras fruteras y vitivinícolas, con la salvedad ya anotada, de que la presión de la desocupación en el campo haga bajar los salarios de los trabajadores en exportación. La precariedad de los que prestan servicios bancarios, financieros, de ventas u otros irá probablemente en aumento. La industria manufacturera que todavía exista enfrentará nuevas crisis de producción y de empleo. En resumen, puede ser que para algunos la situación mejore gracias al ALCA, como va a mejorar la situación en el mercado de algunos rubros empresariales. Pero para una buena parte de los trabajadores actuales, el paso al libre comercio pactado con los Estados Unidos y con otros países latinoamericanos va a traer una agudización de las actuales condiciones de inestabilidad o

precariedad laboral, si no de desocupación permanente y búsqueda incesante de soluciones de parche.

Sería importante organizar jornadas, talleres y todo tipo de encuentros en que se siguiera profundizando y precisando este tema a lo largo del país. La Fundación CENDA ha lanzado la idea y ofrece asesoría. Además, sería necesario que las organizaciones de trabajadores se coordinaran para llevar a cabo acciones de toma de conciencia y protesta. Hay que hacer presión sobre las autoridades gubernamentales. Está en juego nuestra autonomía como clase y también, de paso, una soberanía que nos pertenece como nación.

Un intercambio, una Visión y la Construcción de Alternativas

Crónica de un encuentro de iniciativas

Entre ochenta y ciento cincuenta personas llegaron a mediados de enero a dos actividades organizadas por los Colectivos de Trabajadores, cc.tt, y otras agrupaciones afines de trabajadores, estudiantes y pobladores: la IV Escuela de Verano y el II Encuentro de Iniciativas de Construcción.

En charlas, debates, talleres y asambleas en torno a la situación de los pueblos latinoamericanos, particularmente el chileno, se puso nuevamente de manifiesto quiénes son los pocos que ganan y quiénes los muchos que pierden con el manejo de la producción y las finanzas mundiales.

Pero lo principal fue el encuentro y el intercambio entre los participantes mismos.

Voy a contar - de manera libre, metiendo entre medio mis propias reflexiones y sentimientos - lo que viví en dos talleres, uno de

trabajadores y otro de grupos mixtos, donde habían además pobladores, estudiantes y cristianos.

"No me siento trabajador"

El taller del día sábado por la mañana estaba compuesto por: un dirigente bancario; un sindicalista portuario que también se presentó como escritor; un jubilado, antiguo sindicalista; un chofer transportista de gas, presidente de su sindicato; una contadora auditora; un profesor de historia; un periodista libre; un trabajador social dedicado a la infancia y los drogadictos; un profesor de economía; el presidente de un sindicato de vendedores; dos vendedoras, también sindicalistas; otro presidente de sindicato; una redactora de revista popular; una

economista, profesora en una Escuela de Formación Popular.

La conversación se fue enhebrando, sinuosa, entre las inseguridades de algunos, como el periodista, que decía: "no me siento trabajador", y las aseveraciones certeras del presidente-chofer quien, como Hércules en los establos de Augias, se siente "limpiando al mundo sindical", para que la gente "crea en su sindicato".

En lo que había consenso es que "nos han cambiado la estructura", nos han saqueado la cultura, nos han desvirtuado la solidaridad.

Un dirigente bancario describe la actual organización bancaria para ejemplificar cómo se rompe hoy la solidaridad: frente a la gerencia, capitaneada por un jefe que embolsa mensualmente 20 millones – lo mismo que ganaría un empleado de limpieza al cabo de

Los Colectivos de trabajadores, cc.tt organizaron un encuentro para debatir sobre las condiciones del trabajo en estos tiempos

ocho años de trabajo, se hallan tres estamentos, cada uno con sus propios intereses los cuales son opuestos entre sí. Uno de los estamentos es el de los inspectores o supervisores, quienes, a pesar de ganar 25 o 30 veces menos que el grupo gerencial, se han puesto la camiseta del banco y defienden los intereses del mismo como si fueran propios. Otro es el resto de los empleados, quienes, por estar sindicalizados, tienen una cierta seguridad y capacidad de negociación; sin embargo, se mueven poco por temor de perder el trabajo. Por último, al lado afuera, está el estamento de los "externos", dispersos entre mini empresas contratistas, capitaneadas cada una por

pequeños gerentillos que venden los servicios de “sus” empleados, sin tener ellos mismos ninguna libertad de movimiento para “comprar” esa fuerza de trabajo a precios razonables o por tiempos establecidos. Cada uno de estos tres estamentos subordinados tiene sus intereses propios y peculiares. Y los intereses de cada uno de los grupos están en pugna con los del otro. Es la obra disociadora del capital, que divide para vencer.

El dirigente de los choferes distribuidores de gas ilustra la forma cómo el interés del capital divide también a las empresas medianas, o aún a las pequeñas, apenas asoma en el horizonte alguien que pudiera proponerse la construcción de un sindicato. Inmediatamente, dice, se forman varias “razones sociales”, jurídicamente distintas entre sí, para que los trabajadores de ninguna de ellas tengan derecho, por su escaso número, a formar sindicatos.

Otros llaman la atención sobre el hecho de que la división penetra más hondo, hasta las conciencias, disolviendo las identidades, o transformándolas en difusas. Ya nadie quiere ser “obrero”. Esa palabra la borró la dictadura. Pero tampoco nadie quiere ser “trabajador”, como si de a poco la gente se hubiera ido percatando de que esta palabra impuesta por la dictadura cubre lo mismo que la que fuera borrada. “Ningún feriante quiere que su hijo sea trabajador” - nos dice un vendedor que ha hecho encuestas en el medio - “sino que sea médico...” Es que el ser trabajador y reconocerse como tal, para algunos sería degradante, porque ¿cómo va a serlo el vendedor que gana más de un millón el mes? O ¿cómo, el periodista que hace entrevistas y reportajes a gente importante?

En busca de identidad: “¡Pero tú también eres trabajador!”

Es lo que le dice el dirigente sindical al periodista - “porque padeces de la misma miseria que nosotros: la inseguridad ante el futuro”.

La miseria para otros - apunta la contadora de una empresa - es que ser trabajador les aparece como un túnel sin salida, pero eterno, porque no hay más que la tarea, siempre la misma, y sobre todo el miedo de perder la “pega”, siempre huidiza, según las ve-

leidades de un patrón contra el que no se puede luchar, porque no se lo conoce, y a uno lo esquilda o lo echa, con razones de rentabilidad o sin ellas. Y entonces la salida del túnel está en el vino o la droga, o en ambas. Después de la pega, el “pito”. O si no, - dice otro - en la tele de tantas o más pulgadas, con las que nos redimimos por las tardes de las miserias del día, encantándonos con el éxito de otros, o con la victoria de nuestro club de fútbol, como si fuera la propia, con los goles que no podemos meterle a la empresa o al patrón.

- Entonces, ¿puede pasársele a alguien por la cabeza un movimiento de trabajadores?

- ¿De adónde, compañero? ¿No se acabó todo eso con el fracaso del muro de Berlín y con la “llegada de la felicidad” de la “concerta”? Un jubilado, militante de izquierda y antiguo sindicalista advierte, como amargado, que “lo que queda ahora son miles de movimientitos, batucadas o guitarros hiphop. ¿Para dónde van todos ellos? No lo saben, no hay metas, ni objetivos, ni ideales...”

Y sin embargo, “¡se mueven!”, contesta la profesora de economía de la Escuela Popular de Formación. “Y en ese movimiento mismo hay un germen de resistencia y de búsqueda”. Tal vez no sepan a dónde van, pero igual, van hacia allá a grandes zancadas. Y en el ir así, hay ya el encuentro de los otros que buscan juntos, y “se encuentran a sí mismos”, lo que llaman la “identidad” propia, a partir de la identidad del grupo.

A esta identidad se la gana a pulseadas, en la acción, dijo alguien. (Me recuerdo una anécdota oída fuera de este encuentro, sobre escolares de un grupo autodenominado “Promedio Rojo”, en remedo de como los llamaba el “profe” en el colegio. Estos realizaban repentinas “apariciones” grupales en el patio, con mascarillas o pasamontañas, para repartir una hojita clandestina, impresa no se sabe dónde ni por quién, con reclamos contra el autoritarismo rectoral. Eso es identidad, la del sujeto colectivo de una acción de protesta, por ejemplo).

Igual, asienten varios a quien afirma que son muchos los que “no quieren el sistema actual”. En este “no querer” se esconde



ya un saber, como se esculpe un rostro no sólo en relieve, sino también en concavidad. “Los hiphop están ya proponiendo cosas en su territorio simbólico”.

Al revés, el “fracaso de la izquierda” quedará proclamado efectivamente como un “fracaso” en el momento en que “abandonemos la lucha o que no admitamos nuestros errores”, o que dejemos de buscar maneras para reconstruir la confianza perdida, nos dice la profesora popular. En efecto, no sólo se ha perdido la confianza en los políticos y en varios otros actores sociales. Tal vez también en los vecinos y en los compañeros o compañeras de trabajo, porque todos estamos el uno frente al otro como competidores, agarrándonos a la pega con dientes y uñas, dispuestos casi a sacarles los ojos a quienes pretendan quitárnosla.

Reconstruir esa confianza es esencial.

Conciencia de clase, mística y ética

El intercambio continúa en el grupo mixto. Lo resumo aquí.

Una de las condiciones para reconstruir la confianza - y para otras acciones ulteriores - es la recuperación de la conciencia de clase, oprimida y explotada ahora mediante una penetración cultural cada vez más sutil, pero más eficaz. (Como por ejemplo, el periodismo de las Últimas Noticias que le está dando al pueblo el “circo” que antes los consejeros del emperador romano le recomendaban a éste para mantener tranquilo al populacho.) Por esa penetración cultural,

creen muchos pobladores que “están bien”, porque el sistema les permite comprar (¡en cuotas, por cierto!) una tele grande. Con lo que quedan atados de manos y amordazados como trabajadores en el sindicato, porque si tienen que pagar las cuotas, tendrán que callarse la boca para que no los echen. Es la misma penetración cultural la que vela los ojos de los cristianos para ocultarles que las razones patronales se disfrazan muchas veces de pastorales; o también la que atemoriza a los pobladores ante autoridades edilicias, en cuyas decisiones se ocultan también a veces intereses económicos de grandes grupos; o la que impide a los padres gritar en contra de la injusticia social que constituye el sistema educacional chileno, donde sólo el rico puede educar bien a sus hijos. Otra cosa que una conciencia de clase puede volver a fundar es una mística - lo dijo un compañero que vivió de veras una mística en su militancia de hace algunos años, es decir, una visión común, una energía grupal, un electrizarlo colectivo que infunde esperanza y devuelve las fuerzas perdidas.

Pero también una ética - anotó otro, más viejo. Porque por ética se aprende a distinguir, respetar y salvaguardar en toda circunstancia los sobrios valores de la solidaridad entre todos y de la justicia, igualmente para con todos.

Así terminó ese taller - como para proseguir una tarea de formación, organización y articulación de conocimientos y de fuerzas. Esa es la tarea de construcción, de todos juntos, renovados por el intercambio, vislumbrando una realidad futura - que ya comienza.

Tanteos Preelectorales

La apertura todavía inoficial del período preeleccionario trae al escenario político una seguidilla de juegos y escaramuzas que manifiestan y esconden a la vez el hecho de que ya comenzaron a tantearse las relaciones de fuerza. Son tanteos previos, nominaciones de prueba, fuegos de artificio o material simbólico con que los partidos o tendencias políticas van de a poco modulando sus intenciones.

La Nueva Izquierda de Escalona propone primarias que son rechazadas por la DC. Michelle Bachelet habría ido de candidata. No resultó allí, pero de todos modos, su partido le quiso mostrar su “cariño” – dicen ellos - en un evento preparado para ella el 6 de diciembre en el edificio Diego Portales. Después aclararon que no se trataba de precandidatura. Pero igual. En las últimas encuestas ella alcanzó en diciembre el mayor índice de popularidad de la Concertación. Su figura tiene varias aureolas: es mujer, hija de militar, su padre fue asesinado por la dictadura, es Ministra de Defensa. Por su puesto actual y sus antecedentes familiares, ella es símbolo de la

“reconciliación” tan deseada por muchos entre militares y civiles, así como entre víctimas y victimarios del régimen militar. Por ser mujer es símbolo de alternativa en un país tradicionalmente masculino – si no machista. Alternativa en el nivel de los símbolos, no en el de las ideologías, ni de las políticas económicas.

La alta popularidad de Michelle Bachelet en las encuestas no se explica por sus realizaciones, que no son tantas, ni tan conocidas, ni tampoco incuestionables, sino más bien por el halo en que la envuelven las contradicciones mismas de sus rasgos definitorios. Que una mujer sepa manejar a hombres tan duros como los militares, es algo que se impone como valor en el imaginario popular. La preferencia por Bachelet en las encuestas parece querer decir que lo que se necesita sobre todo es sanar y sanear a este país, para que no sigamos teniendo miedo. Y para ello, lo más apropiado sería un toque femenino. Autoridad, pero con mano de mujer.

Pero hay objeciones. Los viejos simbolismos siguen jugando en contra de esta imagen. Hay mujeres, sobre todo en sectores populares, que tienen dudas de si una mujer pudiera hacerlo bien como Presidente, rodeada como estaría de tantos hombres. Si “se la puede” con los militares, no está dicho que así sea con el grupo de los políticos y con los poderosos del dinero. En habilidad y muñequeo parece ganársela su competidora de Exteriores.

Entre las dos mujeres del gabinete ministerial, si Bachelet obtiene la preferencia más popular, sin embargo el desempeño internacional de la Canciller Soledad Alvear, sobre todo su acción en torno a los Tratados de Libre Comercio, le dice más al grupo empresarial, masculino y economista. Se lo vio en el homenaje que se le brindó la noche del 2 de diciembre en el Club Español. No se la puede descartar, pues, como precandidata.

Por el otro lado, Joaquín Lavín, antiguo secretario general de la Unión Demócrata Independiente, se deslinda de su partido para declararse candidato para la gente

Taller de Análisis de Coyuntura Económica y Política *

* Se publica aquí la primera parte del V Informe del TACEP (Taller de Análisis de Coyuntura Económica y Política). Este grupo elabora trimestralmente un informe de coyuntura que tiene otras dos partes. Ver las otras dos partes (y algunas ediciones anteriores) en la página web www.cctt.cl.



**...la derecha
está ante un
dilema:
gobernar por
mano ajena o
gobernar por
mano propia.**

y decir que no necesita pedirle apoyo a ningún partido para su propia candidatura. Hace esta declaración muy oportunamente, en el momento en que la atmósfera se ha vuelto espesa por la nube de ignominia que se cierne sobre algunos de los suyos desde la pestilencia del caso Spiniak. El desencanche de Renovación Nacional y la consiguiente ruptura aparentemente sin vuelta de la Alianza por Chile acontecen al mismo tiempo.

Pero en un segundo momento, el realista Lavín da órdenes muy concretas a los secretarios de ambos partidos de la Alianza para que se junten a armar el naípe de las municipales. Y éstos obedecen con prontitud. Melero está tan seguro de la recomposición de la Alianza, que llega a reírse de las “cuentas alegres” que habría sacado la Concertación sobre un posible cuarto período presidencial. Pero no es todavía la Alianza la que sale reforzada del mal pie en que se halla, sino sólo, por ahora, el liderazgo pragmático de Lavín.

El caso Spiniak ha pegado más de un coletazo político en el ya aporreado imaginario colectivo.

Aparte de lo bochornoso de las perversiones sexuales, pone de manifiesto el revés de las supuestas virtudes de una clase dirigente – clase política y empresarial. Hay en ella gente con poder que abusa de la pobreza de los más pobres, los niños de la calle, rematando así por este cabo la opresión de que desde siglos los pobres han sido objeto por parte de los ricos. El que existan niños de la calle que se busquen en esa forma el dinero y que haya ricos que se hagan dar esos “servicios” habla no sólo de enfermedad psíquica sino de una forma de explotación emparentada con la del sistema económico vigente.

El caso Spiniak no se ha cerrado aún. No es el único que el año recién pasado había desgastado ya la imagen de los políticos de la Concertación. En casi todos los niveles funcionarios había quienes estaban envueltos en casos de corrupción.

En este contexto una declaración de Fernando Léniz favoreciendo la candidatura de Eduardo Frei Ruiz-Tagle pone de manifiesto lo que piensa la clase empresarial

sobre el futuro eleccionario: “es opinión generalizada que hoy los empresarios votarían por Eduardo Frei Ruiz-Tagle para las presidenciales” (El Mostrador, 5/12/03). Esta clase se sigue sintiendo – con razón o sin ella – el grupo de los “dueños de Chile”. Creer serlo, da cuenta de un símbolo que hasta hace poco los tranquilizaba. Su dominación es ahora más diferenciada que en la década de los años 20, cuando los mineros enriquecidos se volvían terratenientes y se vinculaban con la naciente industria del vidrio, la loza, la metalurgia, el papel; ahora es más sutil, también, y tal vez más subalterna debido a sus múltiples alianzas con las finanzas internacionales y sus inversiones en el país. Es también una dominación que sale robustecida de las mismas amenazas. Lo muestra simbólicamente el incendio en el fundo de Fernando Léniz en Panguipulli y la querrela del gobierno en defensa del propietario, supuestamente para

“aclarar si existe relación con causa mapuche” (El Mostrador, 10 de Noviembre del 2003). En todo caso, son ellos los portavoces nacionales del poder transnacional globalizado y tienden a constituirse y a ser reconocidos como los únicos sujetos sociales de envergadura. A ellos les toca, pues, - así lo creen -, decir una palabra de mucho peso sobre el tema de las elecciones.

En este tema, la derecha está ante un dilema: gobernar por mano ajena, o gobernar por mano propia. La existencia de este dilema muestra una fisura u oposición de intereses entre fracciones de la derecha política y económica.

Gobernar por poder es lo que proponen los empresarios grandes o más que medianos. Con Lagos y la Concertación les ha ido bien. Como Lagos no puede ser reelegido inmediatamente, van a la segura proponiendo a Frei. Este es empresario y sabrá entender a sus colegas empresarios y trabajar por la causa que les es común, como ya lo ha probado en su primer período. Lo hará sin duda con menos brillo internacional que Lagos. Pero continuará profundizando las alianzas internacionales de libre comercio y mantendrá la paz social requerida para que los negocios anden. En lo social y laboral, él será la “mano del gato” que saque las “castañas” quemantes del descontento de trabajadores y pobladores. Así, seguirán siendo los políticos concertacionistas quienes se desprestigien, mientras los empresarios podrán pregonarse como los creadores de fuentes laborales. Tal es la opción representada por la opinión de Léniz.

La otra opción de la derecha es la más claramente voceada por la clase política: tomar directamente las riendas del gobierno. Esta opción parece corresponderse con los intereses de la fracción de clase de los pequeños y medianos empresarios. Así lo mostró Longueira el 25 de septiembre en un foro de Asexma donde tuvo palabras de mucho elogio a la pequeña y mediana empresa, lo que es coherente con el carácter “populista” de su plataforma partidaria. Una parte de la clase política derechista, representada por la UDI, buscaría alianzas, según esto, con el sector pequeño y medio de la clase empresarial, para llevar a Lavín al poder. Para la clase política, estar en el poder es, de todas maneras, más seguro - y más rentable para toda su clientela - que manejar el poder por mano ajena. La movida independentista de Lavín responde probablemente al instinto político

de la fracción del empresariado que él se siente representar.

Pablo Longueira ha dicho ya que lo que piensen los grandes empresarios “lo tiene sin cuidado”. Ya en julio había declarado a El Mostrador: “Hay gente que no tiene idea cómo conquistamos al electorado y puede emitir opiniones que no tienen ningún fundamento. Por lo tanto, ellos que hagan su labor que es generar empresa y riqueza, y los que estamos en la actividad política, hacemos nuestra labor. Me tiene absolutamente sin cuidado lo que opinen los empresarios de cómo lo está haciendo Joaquín Lavín.”

Queda por ver todavía lo que preparan la izquierda del PC, del Partido Humanista y de Fuerza Social. Sus propuestas pueden o no influir en las escaramuzas preeleccionarias.

En todo este debate hay un gran ausente: los trabajadores. Desde el paro y protesta del 13 de octubre no han hecho oír su voz como sujeto social unitario. Sus demandas, protestas y propuestas políticas tienen la debilidad de la descoordinación. Mientras tanto, se siguen suprimiendo puestos de trabajo y la flexibilidad laboral se aplica implacablemente. Se legisla a espaldas de los trabajadores sobre temas que a ellos les interesan sobremanera, como la salud.

Es cierto que algunos grupos de trabajadores han estado activos en movilizaciones o denuncias locales o sectoriales. Cabe mencionar las movilizaciones de portuarios en Arica. Estos rechazaban ya en





**En todo este debate
hay un gran ausente:
los trabajadores. Desde el
paro y protesta del 13 de
octubre no han hecho
oír su voz como
sujeto social unitario**

julio el sistema de mono operador que impulsa el Ejecutivo el cual, a su juicio, se traduciría en despidos masivos; luego, 200 trabajadores se tomaron el puerto en protesta por la privatización (8/10/03) y continuaron el paro en octubre y noviembre, levantando la demanda de redes de protección social y en protesta por sus tarifas (23/10/03). Cabe mencionar, además, el paro de 24 horas de los trabajadores del MOP en reclamo por los despidos; la protesta de trabajadores de malls (Confecove), que denuncian el no pago de horas extras (13/12/93). La movilización de los profesores obtuvo del Mineduc en diciembre mejoras salariales por más del 15% en los próximos tres años.

Pero lo hizo con la oposición y crítica del gremio metropolitano.- Todas éstas son movilizaciones importantes, pero desconectados entre sí. No se puede hablar todavía ni de sujeto ni de movimiento social.

Donde hay más actividad es en la minería, con la paralización legal de la división Andina de Codelco por no estar de acuerdo con el 1,4% de aumento salarial ofrecido por la empresa (5/12/03); las tomas y paros de los contratistas de El Teniente que reclaman por la imposibilidad en que están de realizar negociaciones colectivas; ellas han sido reprimidas a veces con violencia (16/12/03) la movilización actualmente en curso en uno de los sindicatos de Chuquicamata por no avenirse con el aumento salarial del 2,85 % (2/01/04). Llama la atención la falta de noticias sobre la minería en manos de las transnacionales.

En temas que atañen a los trabajadores en su conjunto, como la reforma de la salud, pareciera que son los gremios o sindicatos profesionales del rubro los que asumen la defensa de los derechos de los trabajadores, como se ha

mostrado en el paro de la Confenats en protesta por la reforma de la salud a mediados de noviembre, o en el recurso de protección presentado el 2/01/03 por el Dr. Castro y el Colegio Médico en contra del gobierno para favorecer a 8 personas afectadas con enfermedades catastróficas.

Pero los trabajadores no se han hecho cargo de los temas cruciales de sus propios derechos generales, de su defensa colectiva frente al poder creciente – globalizado – del capital, de las formas nuevas y por inventar de su propia organización nacional e internacional bajo condiciones de los tratados de libre comercio que han sido firmados sin consulta seria de las bases ciudadanas. Hace falta una nueva visión – un símbolo nuevo – del trabajador como sujeto de su propia historia – y una acción consecuente de los trabajadores unidos que haga realidad la visión, aunque sea dando pasitos cortos.

El Derecho a la Comunicación es un Derecho Humano Fundamental

Cumbre Mundial sobre la sociedad de la información

(Ginebra 10-12 de diciembre 2003)

La Cumbre organizada por la Naciones Unidas y realizada recientemente en Ginebra ha posibilitado que representantes de gobiernos de todo el mundo, de empresas relacionadas con las nuevas tecnologías de información y comunicación (=TIC) y miembros de organizaciones de la sociedad civil a nivel planetario discutan un marco global para abordar los desafíos planteados por la sociedad de la información y la comunicación que se enseña hoy en el mundo. Entre los múltiples desafíos que confluyen aquí de modo interrelacionado, están, por ejemplo, el hecho de que la inmensa mayoría de la población mundial no tiene acceso a las TIC (brecha digital); los problemas éticos relacionados con el poder detrás de las TIC y la manipulación de la información por parte de las corporaciones transnacionales; junto al débil reconocimiento del derecho humano a la comunicación que presentan todavía nuestros estados nacionales.

En una sociedad de la información digna de tal nombre cada persona debería tomar parte activa en la información, la comunicación y el saber, en todo tiempo y lugar, en igualdad de condiciones y en función de sus necesidades. Sin embargo, la desigualdad hoy en el mundo también en este campo es abismante. En países como Suiza y Alemania cerca de un 60% de la población utiliza regularmente la red mundial. En África, en cambio, 1 habitante cada 118 tiene acceso a Internet. En América Latina, un sondeo efectuado en el 2000 (Harris) muestra que sólo el 9% de los usuarios de computadores utilizan Internet. El 67% de estos usuarios tienen entre 18 y 34 años, 78% son de sexo masculino, 78% tienen nivel universitario y 61% poseen una tarjeta de crédito(1). Las mujeres, los ancianos y las personas menos formadas quedan fuera de la llamada sociedad de la información. Además, en diversas regiones es muy difícil

levantar medios de comunicación alternativos accesibles a la población mayoritaria. En Brasil, por ejemplo, la legislación autoriza la existencia de "radios comunitarias", sin embargo, deben limitar su potencia a 25 watts, un radio de 1 kilómetro, la altura de su antena no debe sobrepasar los 30 metros y no pueden financiarse con publicidad. Es evidente que la legalidad responde a las presiones de las radios comerciales y los gobiernos temen perder el control mediático que ejercen.

En Chile es crónico el debilitamiento del pluralismo de información y opinión. Por carecer de los medios económicos la prensa independiente está en vías de extinción. Salvo que los propios ciudadanos -y sus organizaciones sociales- se decidan a defender el pluralismo como un valor fundamental de la

Por Raúl Rosales C. *

*Teólogo del Centro Ecueménico Diego de Medellín invitado a la Cumbre por Pan para todos (Suiza).

1.-Ver Chantal Peyer y Urs A. Jaeggi, *L'information est un bien public (Pain pour le prochain, Lausanne 2003)* p.9.

2.- Ver Manuel Cabieses, "La agonía del periodismo chileno independiente", en *Latinoamericana mundial 2004* p. 220.

democracia (2)

Estamos pues muy lejos de ser una sociedad de la información y

del conocimiento universal e igualitaria, especialmente si se entiende por participación no sólo el acceso a la información, sino que la cooperación activa en la elaboración de contenidos. Actualmente, un pequeñísimo número de personas en el mundo definen los contenidos, participan en la preparación de programas y deciden acerca del flujo de la comunicación. Como dato ilustrativo de esto tenemos el hecho que el 68.4% de internet está dominado por la lengua inglesa cuando en el mundo existen cerca de 6000 lenguas vivas.

La comprobación colectiva de que la información está distribuida en forma tan desigual, nos llevó a pensar a muchos de los participantes en esta Cumbre, provenientes de organizaciones de la sociedad civil, que ésta puede constituirse en algo pa-

recido a lo que fue la Cumbre de Río para el medio ambiente o la de Beijing para las mujeres, es decir, el punto de partida para una amplia toma de conciencia y un debate internacional sobre un ámbito hasta ahora reservado a algunos políticos nacionales y otras pocas transnacionales del rubro. Debemos empezar a hablar del contenido, de la calidad de la experiencia comunicativa, de la explosión comunicativa que surge cuando se potencia la cultura desde abajo. Para I. Ramonet, presente en la Cumbre, los MCS, el cuarto poder, ya no cumplen el papel de defensa del ciudadano ante los poderes establecidos, más bien, lo oprimen. Por lo que plantea la constitución de un quinto poder, a través de múltiples asociaciones en los distintos países dirigidos por periodistas que utilizan internet y que se atreven a denunciar el carácter dominador de los MCS.

La sociedad civil ha enfatizado en esta Cumbre que la información debe ser considerada como un bien público y no debe

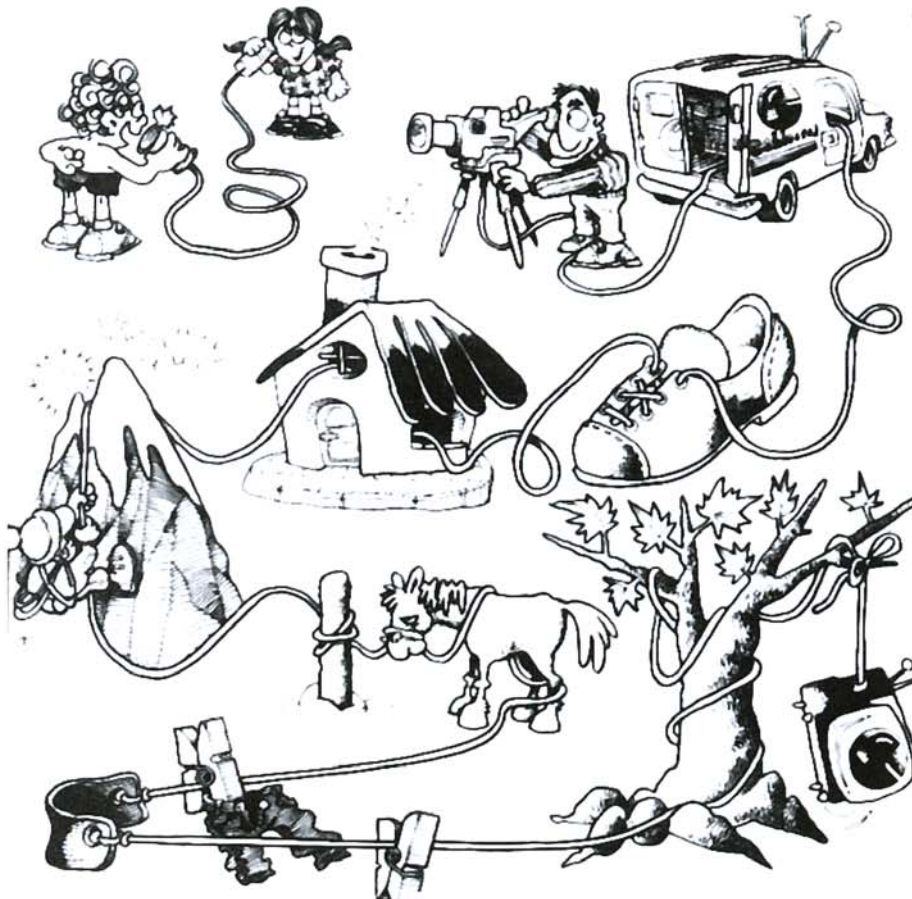
ser reducida a un valor de mercado. Privilegiando una mirada más compleja de esta sociedad de la información se propone poner en el centro el interés público, los derechos y necesidades de los ciudadanos/as. Contestando una tendencia presente en algunas instancias gubernamentales y en el sector privado que enfatizan más la conectividad y los problemas de infraestructura, la sociedad civil subraya que las tecnologías y las infraestructuras de comunicación y de información son medios y no fines en sí mismas. En cada tema abordado en la sociedad de la información, es necesario tener en cuenta los aspectos éticos y sociales tanto más que las dimensiones técnicas y económicas.

Como resultado concreto esta Cumbre ha producido una Declaración de Principios y un Plan de Acción con recomendaciones muy concretas para los gobiernos, las entidades privadas y la sociedad civil las que deberán ser evaluadas en

Túnez el 2005.

Los representantes de la sociedad civil, mujeres y hombres han hecho un esfuerzo considerable para que las voces, intereses y derechos de los pueblos fueran contemplados en los principales documentos de la Cumbre Ver la campaña CRIS organizada por la WACC en torno a los Derechos a la Comunicación y la Declaración de la Sociedad Civil a la Cumbre.. Desde el principio han debido hacer frente al trato de las personas como simples "usuarios/as" de las TIC y han defendido los derechos de los/as ciudadanos/os a la información y comunicación tal como lo señala la declaración Universal de Derechos Humanos (artículos 19, 27 y 28).

Las mujeres han hecho presente las relaciones de poder desiguales en el ámbito de las TIC y de la sociedad de la información. Queda mucho por hacer para reforzar el camino hacia la creación de relaciones sostenibles y genuinas en una sociedad de la información más justa, o, en otras palabras, muchos quedamos persuadidos de que otra sociedad de la información es posible. Otra comunicación es posible!



La sociedad civil ha enfatizado en esta Cumbre que la información debe ser considerada como un bien público y no debe ser reducida a un valor de mercado

Abriendo espacios de Equidad Preguntarse sobre Género

Género

Todos/as tenemos intuiciones de que nuestra cultura, nuestra historia y nuestra formación han dejado huellas en cada persona, sea mujer u hombre, que dificultan las relaciones humanas en todo ámbito: en la familia, el trabajo, en las iglesias. A veces, los desequilibrios se nos hacen evidentes, y otras veces ni nos damos cuenta de las discriminaciones que sufrimos o provocamos.

El análisis de género es una herramienta profunda y práctica con que podemos analizar la cultura, la historia y nuestra formación y que ayuda a darnos cuenta del sistema en que estamos sumergidos/as que provoca nuestro descontento.

El Centro Ecuaménico Diego de Medellín, preocupado por esta situación desde hace tiempo, quiere abrir espacios para profundizar y socializar las reflexiones alrededor del tema de género en relación con la teología, en un programa que se llama "CÍRCULOS*, hacia un discípulado de iguales" (Ver más información en contratapa). Y para sondear el terreno, durante los últimos meses del año pasado se elaboró una encuesta. En este artículo queremos compartir con las lectoras y lectores de Pastoral Popular algunos de los resultados. Resultados que han contribuido al diseño de esta Escuela de Género y Teología.

La encuesta se realizó entre personas de distintos niveles y de distintas denominaciones cristianas. Fueron definidos/as prácticamente 'al azar' y por su relativa pequeña cantidad (18 mujeres y 9 hombres individualmente; 8 grupos de mujeres con un total más o menos de 40 personas; 1 grupo mixto) no dan una investigación acabada del tema. Sin embargo, como muestra de la diversidad sirve para obtener algunas pistas generales que puedan ayudar reafirmando las necesidades e inquietudes sentidas.

Teología, cosa de hombres...

La primera pregunta pide hacer una lluvia de ideas vinculando 'género' con 'teología'. ¿Qué te pasa por la mente? A pesar de que las respuestas presentan una gran variedad de temas, lo que más sobresale, apunta a la hegemonía de la teología tradicional: teología es cosa de hombres estudiosos y poderosos, es una actividad masculina. Es un terreno excluyente de mujeres y de homosexuales. 9 encuestadas/os plantean el tema del dominio clerical y el rol de los pastores en las iglesias. 11 fichas hablan de la inquietud sobre la desvalorización de la teología desde las mujeres o la teología feminista. Es más, muchos/as mencionan que la

teología y las iglesias tienen una gran responsabilidad por la desvalorización y la discriminación de las mujeres. Dos hombres sienten la necesidad de hacer silencio, "para acoger lo femenino no sólo como un 'aporte' sino como una irrupción teológica". Resalta también la asociación inmediata con la imagen masculina de Dios y las justificaciones por medio de ciertas interpretaciones bíblicas. Algunas mujeres simplemente no pueden imaginarse relacionar la teología con el concepto de género: "siento un abismo, como si en teología no hubiera espacio para género" y "es como si (nosotras las mujeres) no tenemos importancia frente a Dios y en la Escritura".

Preguntando por las enseñanzas sobre el ser hombre o mujer, positivas y negativas, todas/as enumeran un abanico de roles establecidos, de estereotipos de los que sobretodo las mujeres entran más en detalle. El someterse, vivir en función de los demás destaca en sus respuestas. Muchas fichas hablan del tema del matrimonio, maternidad y la sexualidad, expresando una inconformidad con la formación recibida.

Llaman la atención las enseñanzas frente a la posición dominante de los hombres en las iglesias:

Por Anna Kok

* Ver más información sobre Programa "Círculos" en Contratapa.



“Tenemos que confesarnos con hombres”.

Además de los estereotipos expresados por los hombres sobre la socialización como hombre (ser racional, proveedor, no expresar sentimientos), que en varias ocasiones están formulados en oposición a las mujeres (“los hombres son más... que las mujeres”), los hombres señalan una gran cantidad de enseñanzas recibidas sobre el rol de la mujer. Por ejemplo: “que el lugar de la mujer casada es en el hogar” o “las mujeres son objeto de disfrute sexual” o “respeto para la madre y para las mujeres decentes”. Aparentemente, los hombres están educados con más normas sobre las mujeres que las mujeres sobre los hombres.

Iglesia y Poder

Preguntando por las dificultades experimentadas u observadas en las respectivas iglesias las respuestas se centran en el ejercicio del poder, las prácticas

discriminatorias y excluyentes frente a las mujeres y los homosexuales, el patriarcalismo y el clericalismo. Cabe señalar que tanto mujeres como hombres plantean las mismas dificultades. Las expresiones demuestran un fuerte descontento con el poder en las iglesias (“ansias y abuso de poder”; “me carga el hecho de ser objeto de las reflexiones de los varones”; “el celibato es una ofensa a la mujer”) y abarcan un rango desde percepciones antropológicas (el varón es superior) hasta las repercusiones en la vida cotidiana (posponer la separación). Las mujeres señalan las dificultades que experimentan desde la moral sexual, cargándolas con culpas y el desprecio de su cuerpo. Una de las dificultades señaladas es la falta de oposición frente a la opresión.

“Vivir la fe como clandestina”

Más difícil es resumir la variedad de respuestas referente a las dificultades en la fe o la es-

Aparentemente, los hombres están educados con más normas sobre las mujeres que las mujeres sobre los hombres.

piritualidad que crees que tiene que ver con la condición de hombre o mujer. No todas las respuestas toman en cuenta lo último. Las que demuestran relación con el género se refieren a las imágenes de Dios, de María y de Eva (la conexión entre pecado y mujer), la ausencia de lo femenino en la experiencia espiritual, de modelos femeninos, la falta de tiempo para la reflexión por los muchos quehaceres, el hecho de que la Biblia fue escrita e intermediada por hombres, la negación de las mujeres como Pueblo de Dios.

La mayoría de las respuestas, sin embargo, hacen referencia a la reducción y la disociación que experimentan en la fe y en la espiritualidad en desmedro de la apertura y la diversidad. La reducción al templo y “la cajita” como único lugar de vivir la fe, las leyes, las doctrinas; la disociación entre lo social y lo espiritual, y entre lo Sagrado y la Biblia por un lado y las instituciones por otro lado; la espiritualidad entendida como separada del resto de la vida. La espiritualidad distorsionada por conceptos masculinos impide el desarrollo de una espiritualidad plena, abierta y equilibrada. “Vivir la fe como clandestina” expresa una de las mujeres. Otras dificultades se refieren al culto: el no sentirse alimentada por los ritos tradicionales.

¿Cuáles son las causas del problema de la discriminación de género?

Las respuestas se concentran en tres temas mayores: el poder, el sistema patriarcal (aunque no todo

el mundo nombra el concepto) y... en las mujeres. El poder se refiere al poder de los hombres, el miedo a perderlo o el miedo a las mujeres. Llamen la atención las respuestas que indican la responsabilidad de las mujeres por la discriminación de género. Plantean su comodidad, su pasividad y su falta de educación, su ignorancia. También su baja autoestima, además de su responsabilidad en la educación, la deslealtad entre mujeres y el miedo al rechazo cuando se rebelan.

Uno de los obstáculos para llegar a la igualdad en las respectivas iglesias -según las respuestas recogidas- está en sintonía con las causas destacadas: el poder está en manos de los hombres y que descansa en el sistema patriarcal, lo que conlleva rigidez, intolerancia, fundamentalismos y verdades universales. También señalan las interpretaciones bíblicas sexistas. Quienes respon-

dieron se expresan en términos de 'falta de...': apertura, de participación y horizontalidad; falta de fe en el Espíritu, falta de conocimiento y respeto por la sabiduría de las mujeres; falta de cuestionamiento.

Inventando caminos hacia la igualdad

Las respuestas a la pregunta: ¿Qué propones tú para mejorar las relaciones entre las personas? podrían servir como disposición básica de mujeres y hombres para iniciar un proceso de acercamiento al tema de las relaciones entre ambos; hablan de igualdad, respeto, escucharse, comunicarse, apertura hacia y disfrutar de la diversidad. Alguien propone cambiar el verbo 'amar' por 'intentar conocerse' y un hombre propone "reinventar la especie humana".

Los consejos a hombres y mujeres (¿Qué tienen que aprender los hombres? ¿Qué tienen que

aprender las mujeres?) subrayan y concretizan con observaciones bien variadas, el proceso necesario para mejorar las relaciones. Los consejos de aprendizaje a las mujeres contienen 12 observaciones que de alguna u otra manera hacen alusión a la complicidad de las mujeres con el sistema y la preocupación por la competencia entre los géneros.

Las propuestas de temas que habría que analizar para mejorar las relaciones de género, se podrían categorizar bajo tres títulos: 1. el sistema sexo/género y patriarcado; 2. temas específicamente relacionados con la religión; y 3. otros. Sin embargo, tomando el sistema sexo/género como consecuencia del patriarcado y la religión como exponente del sistema patriarcal que incluye todas las esferas de la convivencia humana, cualquier tema merece atención. El género es un tema transversal. ¿Dónde y cómo abarcarlo? Las respuestas dan algunas pistas. La mayoría de las observaciones hacen referencia a los roles, la socialización y la identidad (superar prejuicios, conocimiento de sí mismo/a, corregir y aprender prácticas y conductas). Un segundo tema que se destaca es la familia, fuertemente relacionado con lo anterior. Y un tercer tema destacado es la sexualidad. La dimensión inconsciente, los mitos, merecen mención, ya que están fuertemente relacionados con la religión. Ahí las propuestas marcan el análisis de textos bíblicos, de las imágenes de Dios y del tema de la espiritualidad y lo Sagrado. Dentro de los 'otros' temas se destacan la economía y la educación.

Finalmente queremos compartir algunos sueños expresados: "una convivencia sin jerarquías, sin ambiciones de poder, reconocimiento de los saberes, que se termine el modelo neo-liberal, respeto por la naturaleza", "viendo en cada persona a alguien necesario para la construcción de un mundo fraterno y justo, donde todos quepamos sin excluir a nadie".



**“por una
convivencia
sin jerarquías,
sin ambiciones
de poder”**

Chile - Bolivia

Problema Político y de Integración

Por Valentina Montero

La tensiones entre Chile y Bolivia no han cesado, aún después del encuentro entre los vicecancilleres de Bolivia, Jorge Gumucio, y de Chile, Cristián Barros realizado en la segunda semana de febrero, en la que para alivio del gobierno chileno, no se tocó el tema de la mediterraneidad. El Mercurio definió esta reunión como un "triumfo" para Chile ("El Mercurio, 18 de febrero), provocando la molestia de Lagos quien se encargó de reafirmar que el ánimo con el país vecino es de acercamiento.

En aquella reunión -de la que se esperaban avances diplomáticos más concretos-, se trataron temas relativos a la frontera común, tendientes a agilizar trámites aduaneros y a otorgar facilidades a las exportaciones e importaciones bolivianas por el puerto de Arica, de acuerdo con lo estipulado en el Tratado de 1904.

Aún así, lo más probable es que la próxima Cumbre de América Latina, Caribe y Union Europea a realizarse el 28 y 29 de mayo en la ciudad mexicana de Guadalajara, reavive una discusión que ha tenido a la Cancillería chilena en una situación que con el paso de los meses se ha hecho más incómoda, en la medida que compromete no sólo la soberanía de Chile, sino también la imagen de "mal vecino" que últimamente nuestro país ha venido forjándose en el escenario latinoamericano.

Los dichos de Hugo Chavez (de los cuales ahora parece haberse retractado), declaraciones como la del dirigente boliviano Evo Morales diciendo que "Estados Unidos quiere convertir a Chile en el Israel de Latinoamérica"

("Pagina 12", 18 de enero 2004) no hacen sino exaltar más los ánimos de descontento boliviano, que ha encontrado en el problema de la mediterraneidad una justa, pero insuficiente vía para desviar el foco de los graves problemas internos que aquejan al país hace ya décadas, evidenciando de paso la falta de voluntad de integración de nuestro país en la región.

Los problemas de Bolivia vienen arrastrándose por los innumerables malos gobiernos (alrededor de 22 mandatarios fueron derrocados) la corrupción, los errados manejos políticos y las luchas internas.

El gobierno de Estados Unidos, con su ya gastada visión maniqueísta -impronta de su política exterior- insiste en demonizar al país altiplánico, situándolo como un inminente polvorín de América latina. La gestión Bush, acostumbrada a escenificar al enemigo ha vestido esta vez a Evo Morales, líder campesino boliviano, como su nuevo villano. Villanía que estaría lejos de la realidad en que se mueven los caudillos latinoamericanos de hoy. Morales ha templado su discurso en proporción directa a su cercanía al poder, dejando el escenario despejado para el líder aymara Federico Quispe y para Jaime Solares, dirigente de la Confederación Boliviana (COB).

El presidente Mesa, en tanto, viene desviando peligrosamente su rumbo. Prometió elecciones cercanas, una reforma constitucional tendiente a favorecer la descentralización del Estado y una ley de hidrocarburos, precedida de una consulta popular. A fin de año

anunció su intención de permanecer hasta 2007, fin del mandato inconcluso de Sánchez de Losada; la consulta popular no se realizó y una posible reforma a la Constitución tampoco figuran en la agenda de los próximos meses.

A su vez, tras viajar a EE.UU., Mesa adopta un severo plan de ajuste, similar al que intentó Sanchez de Losada. Tal ajuste da la espalda a quienes le brindaron la bienvenida como presidente. Para mantener el aval popular, amenazado por las nuevas medidas económicas, Mesa ha recurrido al único tema público que puede cohesionar al país, que es la recuperación de una salida al mar, encontrando eco en todos los sectores, removiéndolo un tema muy complejo que de implementarse en términos políticos involucraría no sólo a Chile, sino también al Perú, tercero ineludible. Y el gobierno peruano, cuya aceptación popular alcanza apenas el 7% según todas las encuestas, no estaría dispuesto a hacer nada que implique algún riesgo interno.

Chile se muestra formalmente dispuesto a reanudar relaciones con Bolivia y habilitar una discusión "sin exclusiones pero sin condiciones" (es decir sin límite temático, aunque sin imposiciones previas).

Es de esperar que el Gobierno chileno apunte su política exterior contemplando la cooperación con nuestros países vecinos, no sólo a fin de asegurar una autonomía regional que de bases sólidas a nuestra economía, sino además asumiendo un compromiso de integración que permita asegurar la democracia en nuestro continente.

Preguntas sobre la Tragedia Haitiana

Por Pierre Baudet *

ALAI - AMLATINA (1) 03/03/2004, Montreal Servicio Informativo La mayoría de haitianos y aquellos y aquellas que han trabajado con ellos celebran el fin de un régimen delincuente, imprevisible y violento, responsable de graves exacciones y de constantes violaciones de los derechos humanos. Pero las condiciones en las que se ha dado lo que bien se puede llamar un golpe de Estado los dejan perplejos y preocupados respecto al futuro del país.

La primera pregunta que uno se hace tiene que ver con el derrocamiento mismo del presidente electo Jean Bertrand Aristide. De acuerdo a las últimas noticias, él habría sido puesto en el avión maniatado las manos por agentes estadounidenses. Durante las últimas semanas, Estados Unidos y sus aliados permanecieron pasivos frente a la militarización de Haití, luego de que un puñado de hombres armados, conducidos por personajes controvertidos, había "liberado" el norte del país, recurriendo a violencia y pillajes. De otra parte, ¿por qué el compromiso elaborado por los países de la región reagrupados bajo la égida de CARICOM no ha sido respetado? ¿Es cierto que la oposición política no aceptó este compromiso y prefirió apostar a los grupos armados, pero esto era suficiente para que los principales países involucrados como Estados Unidos, Francia y

Canadá permanezcan pasivos? Uno no puede más que interrogarse sobre las consecuencias de un golpe llevado a cabo por paramilitares siniestros. Ya se verá, a más largo plazo, si los demonios no han entrado por la puerta trasera luego de que el lobo salía por la puerta de adelante.

¿Quién puede derribar los gobiernos electos?

Las consecuencias podrían ser más graves de lo que se piensa, incluida toda la región. Después de todo, Estados Unidos es capaz de deslegitimar los gobiernos, bajo diversos pretextos. Ciertamente, la gobernabilidad terrible de Aristide tenía la desventaja de irritar a las grandes potencias, lo que no ha sido el caso de otros gobernantes, impopulares y malos administradores. Los gobiernos de Menem en Argentina, de Fujimori en Perú y otros han conducido, cada uno a su manera, a sus países a la ruina, pero estos eran "nuestros amigos". Se los ha dejado en sus puestos hasta que las movilizaciones populares los han expulsado. ¿Quién va a decidir quién es legítimo o no y cómo? ¿La pregunta es pertinente en el momento que las fuerzas de oposición a Hugo Chávez vuelven a pedir la salida del presidente venezolano? Los acontecimientos podrían ser una incitación para las fuerzas que desearían militarizar esta confrontación.

¿Cuál reconstrucción?

Ahora que el "demonio" se ha ido, cada quien promete una ayuda generosa para la reconstrucción del país. Pero, ¿dónde estaban Washington, París y Ottawa cuando el país se hundía en una lenta y dramática caída desde hace diez años? ¿Acaso los mismos hermosos discursos no fueron pronunciados cuando el primer gobierno de Aristide? Pero la dura realidad es que nadie ha ayudado realmente al pueblo haitiano en sus años de miseria. En un documento de rara lucidez, la Agencia Canadiense de Desarrollo Internacional (ACDI) reconocía recientemente haber errado el blanco: "Los donantes han sido incapaces de entablar una relación de cooperación con el gobierno haitiano conducente a una verdadera lucha contra la pobreza. Las causas son numerosas y no tienen su origen únicamente del lado haitiano. La coherencia y la cohesión de la cooperación internacional a menudo ha dejado que desear y la tendencia a la sustitución y a la utilización de la condicionalidad han demostrado ser estrategias poco eficaces". Esto es, se ha dejado que Haití se hunda en el olvido. Todos los pretextos han sido utilizados para cortar la ayuda internacional, incluyendo las verdaderas razones habida cuenta de la naturaleza delictiva del régimen. Los donantes han recurrido a un análisis muy parcial de las causas complejas de la realidad, particularmente la degradación económica, social y ambiental que heredó el gobierno Aristide. La cual, a su vez, había sido resultado de años de complacencia de las principales potencias implicadas, principalmente Estados Unidos y Francia, hacia la terrible dictadura que perduró a la sombra

de papá e hijo Duvalier. Cuando Aristide llegó al poder, se pensó que un "quick fix" (arreglo rápido) era posible lo que permitiría, desde el punto de vista estadounidense, eliminar las amenazas de un éxodo masivo (los boat people haitianos), sin pensar en lo que había que hacer para reconstruir el país. Al límite, fue el pueblo quien pagó. Y hoy día, quisieran que se olvide todo eso y se diga bravo, vamos a salvar!

¿Cuál democracia?

El pueblo ha tenido más que su carga de miserias, exacciones, violencia. El bicentenario de la lucha de los esclavos africanos que habían implantando la primera república del hemisferio debería no obstante hacer reflexionar a quienes piensa que se trata de un pueblo perdedor que cuando más puede esperar una dulce recolonización, bajo la cobertura de "injerencia humanitaria". Durante los últimos años, se ha impedido el regreso de los duvalieristas (que habían derrocado a Aristide ante la indiferencia casi general de las grandes capitales). Después, ellos han resistido a las desviaciones de Aristide. Sería sorprendente que se dejen conducir por una banda de criminales armados. La oposición política que se apresta a tomar el poder debe saber que la democracia y la real participación de los ciudadanos podrán traer la paz en la perla de las Antillas. (Traducción de ALAI).

* Pierre Beaudet es director de Alternatives - Canadá (1) Servicio Informativo "Alai-amlatina" Agencia Latinoamericana de Información - ALAI

América del Sur

Un kaleidoscopio de ecosistemas compartidos y cosmovisiones encontradas



Nuestros límites son:

Por debajo, con el magma incandescente que subyace bajo la corteza de la Tierra.

Por encima, con el infinito territorio de las estrellas, que alcanza a rozar el Aconcagua.

Por el norte, por el sur, por el oeste y por el este, no existen límites sino abrazos de agua: desde las cálidas aguas de vidrio azul y verde del Caribe, hasta las glaciales aguas de la Antártida.

Nosotros somos el agua congelada en los picos más altos de los Andes y el aliento espeso, saturado de verde, de las selvas tropicales, y las aguas rugientes del Iguazú, y las aguas celestes del Titicaca, y las aguas negras y blancas de los ríos del Amazonas, y las aguas metálicas del Río de la Plata, y la lluvia torrencial y eterna sobre el Chocó Biogeográfico, y las aguas fugaces que hacen florecer de vez en cuando el desierto de Atacama.

Nosotros somos esa pieza del rompecabezas que la tectónica de placas separó del Africa y que el tráfico de esclavos unió otra vez al Africa. Nosotros somos los Incas y los Muisca y los Araucanos y las tribus de cazadores y recolectores que todavía se desplazan por la selva amazónica. Nosotros somos los europeos que cortaron su ombligo con Europa para llamarse americanos. Nosotros somos una telaraña de heridas todavía no sanadas.

Nosotros somos la tentativa fallida de encerrar la vida en un orden importado. Nosotros somos la vida surgiendo a la fuerza por entre las costuras de la historia. Nosotros somos la vida convertida en mil veces mil especies y en mil veces mil ardides para oponerse a las adversidades. Nosotros somos la vida que gana la partida en aguas imposibles saturadas de azufre y en barrios tuguriales en las grandes ciudades.

Nosotros somos las posibilidades de la vida en contra de todas las evidencias aniquiladoras y la obligación de hacer conscientes esas posibilidades. Nosotros somos el reto ineludible de conocernos y reconocernos; de reconstruir nuestros caminos olvidados a partir de los fragmentos dispersos en la geografía y en el tiempo. Nosotros somos la necesidad imperativa de la convivencia entre nosotros mismos y con las demás especies y procesos que comparten con nosotros este trozo de planeta. Nosotros somos el deber de comprender y asumir que somos menos americanos y menos dignos y menos viables como seres humanos, cada vez que en nuestro continente desaparece un dialecto o una cultura o una leyenda o una especie animal o vegetal o una mancha de bosque o un ojo de agua.

Nosotros somos las preguntas que nos hemos demorado cinco siglos

en hacernos y que ya no aguantan más esperas, y somos también todas las posibles alternativas de respuesta. Nosotros somos los sueños que no nos hemos atrevido a soñar por vivir en función de pesadillas ajenas. Nosotros somos todos los verbos inéditos que esperan por nosotros para ser conjugados: el verbo volcán, el verbo manglar, el verbo arrecife de coral, el verbo pampa, el verbo páramo, el verbo laguna, el verbo cóndor, el verbo oso de anteojos, el verbo rana, el verbo vicuña, el verbo llama, el verbo mariposa de Muzo, el verbo delfín rosado, el verbo piraructú, el verbo danta, el verbo maíz, el verbo maní, el verbo yuca, el verbo desierto, el verbo iceberg, el verbo cielos estrellados, el verbo Machu Pichu, el verbo Bolívar, el verbo San Martín, el verbo Che Guevara, el verbo América del Sur, el verbo América...

Nosotros somos todos los hijos e hijas latentes en nuestras células germinales; los que están por venir y los que ya llegaron; los que no quieren heredar esas heridas no sanadas; los que se niegan a construir su propia historia con palabras cansadas; los que con absoluta seguridad no querrán entregarles a sus hijos e hijas una Tierra igual a la que les estamos entregando.

Nosotros, los que estamos hoy aquí unidos y reunidos en virtud de nuestra militancia comprometida con la vida en la Tierra; nosotros, representantes de todos los miembros de la especie humana que comprenden que la vida es una red compleja de interdependencias dinámicas, y que nuestra responsabilidad ética como seres humanos --expresión consciente de la vida en el Universo--, es ayudar a mantener las condiciones que la hacen posible; nosotros, los que compartimos la convicción de que la sostenibilidad del planeta depende del respeto a las particularidades de los procesos locales, de la valoración de las diferencias, de la posibilidad efectiva de ejercer el derecho a la provincia aunque con visión planetaria;

Nosotros, pretendemos ser hoy en esta sala la múltiple voz de nuestro continente suramericano, para compartir nuestra angustia ante la certeza de que a pocos meses de comenzar el segundo milenio de la era cristiana, lo que en los últimos cien años hemos entendido como "desarrollo", está derogando los esfuerzos de cuatro mil millones de años de la vida sobre la faz de la Tierra.

(...)

Con esos mismos ojos múltiples, debemos auscultar también nuestro papel y el papel de nuestras organizaciones en la gestión del medio ambiente, entendida, para los efectos que nos interesan, como la administración re-creativa y con consciencia cósmica, del pedacito que nos corresponde en esa identidad llena de vida, dinámica y contradictoria.

*Gustavo Wilches-Chaux
Popayán (Colombia) - Fontainebleau (Francia),
Octubre de 1998*

Invitación

¡Queridas amigas y queridos amigos!
Con mucha alegría el equipo del Centro Ecuménico Diego de Medellín les invita al

LANZAMIENTO del programa

"CÍRCULOS, hacia un discipulado de iguales"

Fecha: viernes 26 de marzo,
Horario: 19,.30 hrs en el CEDM.

Con este programa de formación el CEDM quiere responder a un creciente deseo de muchas mujeres y de muchos hombres de reflexionar sobre las relaciones de género en nuestras iglesias y en nuestra sociedad. Queremos crear espacios de confianza y sinceridad en que podamos expresar nuestras inquietudes, aprender a usar herramientas de análisis y buscar caminos hacia un mayor equilibrio y felicidad.

Te esperamos para que veas si te entusiasmas a participar en alguno de los círculos.

Participa e insíbete en:

Centro Ecuménico Diego de Medellín

Argomedo 40 (Metro Santa Isabel, Línea 5)

Teléfonos (56-2) 6341804 - 6344653

Fax: (56-2) 6351096 • email: cedm@terra.cl



CENTRO
ECUMENICO **DIEGO**
DE **MEDELLIN**

pastoral
popular

REVISTA PASTORAL POPULAR

Informaciones: 634.18.04 - 634.46.53 - cedm@terra.cl

Envíe este cupón a Casilla 386-V • Correo 21, adjuntando un cheque nominativo a nombre de la Corporación Centro Ecuménico Diego Medellín.

CUPON DE SUSCRIPCION		Renovación	<input type="checkbox"/>
Nombre			
Profesión	Fono:	Fax:	
Dirección			
Comuna	Email:		
Casilla	Ciudad:	País:	
Forma de Pago	Cheque <input type="checkbox"/>	Giro Postal	Por \$

Tarifas de suscripciones

Nacional

(5 números al año)

Valor suscripción (1 año) \$6.500

Valor suscripción (2 años) \$13.000

Extranjero

Cheque dólar

US\$35 (América del Sur)

US\$45 (resto del mundo)